

bel



- 14 -

1984.11.04.

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: Kovács György

szerkesztette: Sebestyén Tibor

- v é g e -

/mti/ gw  
19.35 041184 1002

fb

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1984. november 05

bel

h é t f ő  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

kisüzemi innovációs iroda /1. rész/

1984. november 5. - a két éve működő noviki kisüzemi innovációs iroda - a kiosk és az állami fejlesztési bank által létrehozott egyesülés - máris több száz ötlet, találmány, műszaki fejlesztés megvalósításával, értékesítésével foglalkozik. közülük néhány már eljutott a sorozatgyártásig.

Zentai Zsolt, az iroda fejlesztési osztályának a vezetője az mti munkatársának elmondotta: az egyesülés 1982-ben viszonylag kis alaptőkével kezdte meg működését. a kisiparosoknak és a kisüzemeknek adnak segítséget műszaki újdonságaik gyártásához. a műszaki fejlesztéshez biztos kivitelezői bázist hoztak létre a fejlett technikával és kellő szellemi felkészültséggel rendelkező kisiparosok, kisüzemek bevonásával. emellett mind több szövetkezettel és nagyvállalattal is együttműködnek.

az iroda által támogatott elgondolások közül több már eljutott a hasznosításig. így Szegeden, Nyíregyházán és az egyik kőbányai lakótelepen diszpécserközpontot állítottak üzembe, mely számítógép segítségével folyamatosan ellenőrzi a liftek állapotát, üzemképességét. a központ rádiókapcsolat révén több száz felvonóberendezést kísérhet figyelemmel. meghibásodás esetén a diszpécser azonnal riasztja a szerelőket. az országos rehabilitációs intézetben helyezik üzembe azt a konténeres orvosi gázellátó központot, amelyet szintén az iroda segítségével fejlesztettek ki, s készítettek el. a gyógyításhoz használt oxigén- és gázpalackokat, a

bel

- 2 -

1984.11.05.

szivattyukat, légtartályokat a fejlesztők konténerben helyezték el. a konténer az egészségügyi intézmények udvarán, építkezés nélkül, gyorsan felállítható. a sítour kempingjeiben csaknem kétszáz melegvizadagoló automatát használtak a nyáron, gyártásukat szintén az iroda közreműködésével szervezték meg. /folyt. köv./

pf/fe mi/gw  
00.10 051184 1806

--

sb0002 4 150 mtib1002

kisüzemi innovációs iroda /2. rész/

kisiparosok segítségével készítették el azt a segédberendezést, amellyel mozgássérültek is vezethetnek gépkocsit. a berendezés a trabant, a wartburg, a skoda és a lada személygépkocsikba egyaránt felszerelhető. már több százat gyártottak belőle. a közelmúltban kezdték meg a máv megrendelésére az új, nagy kopásállóságú siklócsapágyak gyártását. a csapágyakat, melyeket egy kisiparos készít, teflon és aluflon bevonattal látják el, ezzel lényegesen megnövelik a termék használati idejét.

az iroda mind több ötlet megvalósításában, a gyártási feltételek javításában, s a technológia korszerűsítésében vállalkozásszerűen, saját tőkével is részt vesz. együttműködik az otp vállalkozási irodájával, ami lehetővé teszi, hogy a jelentősebb tőkét igénylő fejlesztéseket közösen vezessék. ilyen esetekben az otp vállalkozási irodája hitellel segíti elő a termelési feltételek valóra váltását.

/mti/  
pf/fe mi jf/jf/gw az  
00.10 051184 0968

--

bel

- 3 -

1984.11.05.

sb0003 4 150 mtib1003

tunéziai pályázatot nyert az agroinvest

1984. november 5. - tunéziában rövidesen hozzálátnak a mezőgazdasági uthálózat kiépítéséhez, s ehhez kerestek nemzetközi partnereket. az agrober export fővállalkozó irodája, az agroinvest nyerte meg a nemzetközi versenypályázatot. a világbank által finanszírozott nagyszabású programmal néhány év alatt az ország területének jelentős részén lehetővé teszik a mezőgazdasági járművek közlekedését, és így „hozzáférhetővé”, teszik a távolabbi vidékeket is.

a mintegy százmillió forint értékű beruházást a külföldön mind több szakmai kivitelezést vállaló agroinvest fővállalkozással valósítja meg. a munkálatokba az egri közuti építő vállalatot és az aszfaltutépítő vállalatot vonták be külkereskedelmi társasági szerződéssel. ezt a megállapodást is jóváhagyta a tunéziai fél, és így nincs akadálya annak, hogy rövid idő alatt hozzáláthassanak az utépítés előkészítéséhez. az idő szorítja a magyar vállalkozókat, mivel a munkálatokra mindössze 18 hónap áll rendelkezésükre. a kiviteli tervek már készülnek, és rövidesen utnak indítják az utépítő gépeket is. az anyagokat a helyszínen szerzik be, ugyanugy a munkálatok színhelyén toboroznak majd munkaerőt az ut alapozásához és a felépítmény elkészítéséhez. a mérnöki teendőket magyar szakemberek vállalják. a pályázat alapján 50 kilométeres utszakaszt építenek sousse város térségében. /mti/

jf/kö/gw az  
00.11 051184 1411

--

sb0004 4 150 mtib1004

bővülő magyar-szovjet vízi szállítások

1984. november 5. - a terveknek megfelelően alakultak az év első tíz hónapjában a közös magyar-szovjet vízi szállítások; az időjárás sem hátráltatta a hajózást, így várható, hogy az év végéig sikerül elszállítani a tervezett 1 millió 600 ezer tonna export-import árut.

a magyar-szovjet közlekedési állandó munkacsoport határozza meg évente, hogy a két ország közötti külkereskedelmi forgalomból milyen feladatok hárulnak a közlekedési alágazatokra, így a hajózásra. ennek alapján fuvaroznak a hajózási vállalatok, a mahart és a szovjet dunai hajózási vállalat. évente általában másfél millió tonna magyar, illetve szovjet eredetű áru megy hajón. ennek tulnyomó része - az idén 1,2 millió tonna - a szovjetunióból érkező importáru.

a vízi szállítmány legnagyobb részét a dunaujvárosba érkező szovjet vasérc teszi ki. a megállapodások szerint ennek kétharmadát szovjet, egyharmadát pedig magyar hajók hozzák. a többi áruféle nagyjából fele-fele arányban oszlik meg a két vállalat hajóin. a szovjetunióból a vasérc mellett a szén és a kohászati alapanyagok érkeznek nagyobb tételben víziúton. a magyar exportárak közül a legfontosabbak a gabona, az acél, különböző hengereltárak, gépi berendezések és a bor. a gabona vízi szállítása népgazdasági szempontból igen előnyös, hiszen - mivel főként a duna, és a tiszta melletti termőterületekről fuvaroznak - nem kötik le erre sem a vasutat, sem a közutakat. a magyar-szovjet közlekedési állandó munkacsoport legutóbbi, budapesti ülésén már a jövőről is szó esett. a hajózási vállalatok azt a feladatot kapták: vizsgálják meg, hogy milyen további lehetőségek vannak a vizen szállítható áruk körének bővítésére. elsősorban acélipari termékek és berendezések jöhetnek szóba, valamint olyan élelmiszeripari termékek /például konzervszállítmányok/, amelyek nem érzékenyek sem a szállítás időtartamára, sem az időjárás viszonyokra.

a két ország közlekedési és hajózási szervei tanulmányozzák a duna és a szovjet belvizek közötti átrakás nélküli közvetlen vízi fuvarozás megteremtésének lehetőségét is. /mti/

bi/kö/jf/gw az  
00.11 051184 2143

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

növeli tőkés exportját a mofém

1984. november 5. - új piacok megnyerésével növeli tőkés exportját az idén a mosonmagyaróvári fémszerelvénygyár. tavaly 56 millió forint értékben szállított csapokat, szerelvényeket és részegységeket nyugat-európai országokba, az idén viszont várhatóan 68-70 millió forint értékű terméket ad át tőkés megrendelőinek. első ízben jutnak el gyártmányai a tengeren túlra. az egyesült államokba részegységeket és szerelvényeket rendeltek mosonmagyaróvárról, de már tárgyalnak a komplett csaptelepek jövő évi szállítási lehetőségeiről is. e célra legújabb termékeiket, a bnv gyártmányfejlesztési díjával kitüntetett csapjaikat ajánlották. ezekben kopásálló kerámialap helyettesíti a gyakran meghibásodó szelepeket. e konstrukció-módosítás jelentős mértékben meghosszabbítja a csapok élettartamát.

a gyár rugalmasan alkalmazkodik a vásárlók igényeihez. megbízható minőségű termékeivel és a szállítási határidők pontos betartásával megszerezte vevőinek bizalmát. ennek tulajdonítható, hogy a hagyományos osztrák, nszk-beli, görök és svájci megrendelők ez évben a korábbiaknál több terméket vásárolnak a mofém-től. a hagyományos piacok bővülése is hozzájárul az ideai exportelőirányzatok teljesítéséhez, amely a vállalat egyik kiemelt gazdaságpolitikai célkitűzése. /mti/

mzs/kz/gw az  
00.12 051184 1325

-.-

sb0006 4 130 mtib1006

bélyegárverés

1984. november 5. - a magyar bélyeggyűjtők országos szövetsége november 10-11-én tartja 27. őszi nagy árverését a szövetség székházában, budapest, vi., vörösmarty utca 65. alatt. november 10-én, szombaton délelőtt 10 órakor a külföldi, délután 16 órakor a modern magyar, vasárnap 10 órakor a klasszikus bélyegek kerülnek kalapács alá. árverésre kerül 1700 tétel, érdekességek, sorok, blokkok, tévnyomatok, ritkaságok. az árverés nyilvános, az árverésre kerülő anyagok 9-én és 10-én a helyszínen 15-18 óra között, valamint az árverés előtt egy órával a helyszínen megtekinthetők. /mti/

bi/ka/sl/gw az  
00.13 051184 0628

-.-

sb0007 4 150 mtib1007

formakész cipőtalp pécsről

1984. november 5. - formakész cipőtalppal bővíti termékkáláját a pécsi bőrgyár. az ehhez szükséges új gyártósort az nszk-beli gross és kieffer céggel közösen megvalósított beruházással teremtették meg. mivel a korszerű géppark, illetve a know-how árát a mecsekaljai üzem kész cipőtalppal törleszti három éven át, ezért a beruházáshoz devizát sem vettek igénybe. a talpgyártó üzem a több éve leállított lakkbőr részleg épületében helyezték el, így lényegében az építési költségeket is megtakaríthatták.

az üzem dolgozói megkezdték a talpgyártás begyakorlását, s már kész mintákat is szállítottak megrendelőjüknek. a tervek szerint még az idén megkezdik az üzemszerű termelést. attól kezdve naponta kétezer pár ugynevezett ragasztásos technológiával készülő női és férfi cipőhöz állítanak elő formakész talpakat, amelyeket a cipőgyárakban már csak „össze kell szerelni,, a felsőrésszel. /mti/  
kász/bné/gw az  
00.13 051184 0961

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

befejeződött a taverna szálloda betonszerkezeteinek építése

1984. november 5. - a budapesti lakásépítő vállalat dolgozói az előírt határidőre és jó minőségben fejezték be a 224 szobás taverna szálloda és a tisztes pénzügyi központ vasbeton-szerkezeteinek építését.

kereken egy évig tartott a munka a pesti belvárosban, ezen a váci utcai, rendkívül szűk építési területen, ahol az anyagok tárolására nem is gondolhattak a kivizelezők. szinte percre beosztott menetrend alapján szervezték meg a beton és más anyagszállítványok fogadását, azonnali felhasználását. az utóbbi fél évben már napi két műszakban dolgoztak, de csak este 10 óráig, hogy éjszaka ne zavarják a környék lakóit. a munkahelyeken a vállalat legjobb brigádjai dolgoztak, a szokásost kétszeresen meghaladó termelékenységgel. az egy év alatt összesen 64 ezer négyzetméternyi falat és födémét építettek, mintegy 15 ezer köbméter betonnál és 1100 tonna betonacélból. a grazi fővállalkozó véleménye szerint ez a munkatempó megfelel az élenjáró európai építési teljesítménynek.

a betonszerkezetek elkészítésével félidejüköz érkeztek a munkálatok. a napokban megkezdődött a lég- és fűtéstechnikai hálózat, a szellőző és egyéb épületgépészeti berendezések, vezetékek szerelése. ezt követi majd a válaszfalak elhelyezése, s végül - a szakipari munkákkal - az épületek „felöltöztetése,,. a tervek szerint az építkezés egy év múlva fejeződik be, így 1985 novemberében már vendégeket fogadnak a 15 szintes szálloda szobáiban s éttermében, sörözőjében, cukrászdájában.

a pénzügyi központ új épületében 48 bérelhető iroda várja majd az ügyfeleket, a két épület alatti, mélyszinti garázsban pedig 52 gépkocsit parkolhat. /mti/  
sb/gg/sr/gw az  
00.14 051184 1737

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

partvédőmű balatonberénynél

1984. november 5. - másfél kilométer hosszú, terméskővel kirakott partfalat épít balatonberénynél a tó partján a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság balatoni vízügyi kirendeltsége. a partfal mögött 75 méter széles füvesített sávot is kialakítanak sétányokkal, pihenőhelyekkel. a kísérleti célokat is szolgáló munkával olyan partvédőművet akarnak létrehozni, amely az eddigieknél lényegesen jobban beleillik a balatonparti környezetbe, s ugyanakkor az építés költségei is még elfogadhatók.

balatonberénynél olyan erős a tó vizének, télen pedig a jégnek a mozgása, hogy az valósággal gyalulja a partot: csak az utóbbi másfél évtizedben mintegy 15-20 métert rabolt el belőle. néhány szakaszon már a partmenti település is veszélybe került. /mti/  
toa/kz/gw az  
00.14 051184 0803

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

számítógép figyel a szövőgépeket

1984 november 5.- fél évig - kísérletképpen - számítógéppel figyelik a buda-flax budakalászi gyárában a szövőgépeket. tizenkét sztb típusú, szovjet szövőgépre szereltek fel computext által kifejlesztett és gyártott számítógépet. a berendezés regisztrálja a szövőgép működésének jellemző adatait - fordulatszámát, a termeltetést, a fonalszakadások számát, és az emiatt bekövetkező állásidőket. ezek alapján a szakemberek pontos képet kapnak a fonalszakadások gyakoriságáról, az állásidők megoszlásáról, a legtöbbször előforduló hibákról és még a hibaelhárításról is. e hasznos ismeretek birtokában lehetőség lesz a munka- és üzemszervezés további javítására. /mti/  
gál/kz/gw az  
00.15 051184 0727

-.-

bel

- 8 -

1984.11.05.

sb0011 4 150 mtib1011

#### Libakolbász

1984. november 5. - több újdonság próbagyártását kezdték meg a kiskunhalasi baromfifeldolgozó vállalatnál. a nagy számú májliba feldolgozására berendezkedett üzemnek az utóbbi években már gondot okozott a libahus értékesítése - se külföldön, se belföldön nem talált valamennyire vevőt. az ebből adódó gondot különféle izesítésű libakolbász, - szalámi és -sonka készítésével, értékesítésével akarják megoldani. a recepteket a gyár saját szakemberei dolgozták ki, s az első szélesebb körű kóstolók is sikeresek voltak. a feldolgozó szocialista brigádjai a kongresszusi-felszabadulási munkaversenyhez csatlakozva többek között arra is vállalkoztak, hogy gyorsan elsajátítsák az újdonságok készítésének technológiáját. vállalatuk megvalósítása - az előzetes számítások szerint - már ebben az évben körülbelül 800 tonna libahus készítmény forgalomba hozatalát teszi lehetővé. /mti/

László/gkz/gw az  
00.15 051184 0917

--

sb0012 4 160 mtib1012

#### Különös régészeti lelet a jakabhegyen

1984. november 5. - különös leletegyüttes került napvilágra a pécs közelében magasodó jakabhegyen, ahol egy középkori kolostort tárnak fel a régészek. az épületkomplexum szennyvízgödöréből fantasztikus mennyiségű kerámia- és üvegedényt emeltek ki. a zöme a xviii. században készült, de akadnak közöttük régebbiek is. a lelet legalább hatszáz konyhai és asztali edény darabjait tartalmazza, s még további nagy mennyiségű anyagra számítanak a szennyvízcsatorna teljes átkutatása során. ilyen tömegű kerámiát és üveget sehol másutt nem őrzött meg a föld mélye a barokk kor évszázadaiból.

a mecseki kolostort bertalan pécsi püspök alapította 1225-ben a pálos-rend számára. templomát jakab apostol tiszteletére szentelték fel, innen kapta nevét a hegy, amelyet előbb szent jakab hegyének, később egyszerűen jakabhegynek neveztek. művészettörténeti jelentőségű hely: a mecseki kolostor volt ugyanis az első gótikus épület Magyarországon. a török korban elnéptelenedett, rombadőlt rendházat a hódoltság után helyreállították, de már nem a pálosok, hanem a jakabhegyen élő világi remetek számára. a remeteség megszűnése vetett véget a kolostori életnek, az épületek azután a múlt század végére gyakorlatilag elpusztultak.

bel

- 9 -

1984.11.05.

a pécsi janus pannonius muzeum 1976-ban kezdte ásatni a jakabhegyi romokat és napjainkra feltárult a hajdani rendház egész tömege. körülbelül 3200 négyzetméternyi területet foglalnak el az épületegyüttes maradványai; helyenként csak az alapok, másutt azonban emeletmagasságú falak. az ásatás során találtak rá a 250 esztendőös kerámia- és üvegtárgyakra. nagyobb részük természetesen törött, de előkerültek teljesen ép, illetve hiánytalanul összeállítható tárgyak is. a muzeum restaurátorai eddig mintegy száz különféle edényt állítottak helyre, köztük remekművű kerámiákat, amelyek díszei lehetnének bármelyik mai kiállításnak.

az ásatást vezető régész, kárpáti gábor véleménye szerint szándékosan pusztították el a nagy értékű edénykészletet. a jakabhegyi kolostorra igényt tartó pécsi püspöknek 1766-ban - hosszadalmas vagyoni jogi viszály után - sikerült elűznie a laikus szerzeteseket, akik minden bizonnyal tehetetlen dühükben a szennyvízgödörbe hányták a kerámia- és üvegtárgyakat. az értékesebb, könnyebben szállítható holmit természetesen magukkal vitték, a konyhai és asztali készleteket viszont tönkretették inkább, mintsem hogy távozásuk után bárki is hasznukat vegye. haragjuknak köszönhetően lettünk tehát gazdagabbak az ipartörténeti és művelődéstörténeti szempontból egyaránt jelentős tárgyakkal. /mti/

igó/bné/kz/gw az  
00.16 051184 2614

--

sb0013 4 150 mtib1013

#### Közlekedésbiztonsági nap a mozaik utcában

1984. november 5. - a fővárosi tanács közlekedési felügyelete - a brfk-val és a fkbt-vel együttműködve - november 10-én, szombaton 6 órától 15.00 óráig a iii. kerületi mozaik utca 5. szám alatti vizsgálóállomáson díjmentes közlekedésbiztonsági napot rendez.

a közlekedésbiztonsági napon tanácsadással egybekötve, a hatósági műszaki vizsga előírásai szerint műszerekkel ellenőrzik a személygépkocsik állapotát, szükség esetén beállítják a fényszórókat és az alapjáratú co tartalmat. a nap díjmentes szolgáltatásainak igénybevételét elsősorban azoknak ajánlják, akik gépkocsijukat vizsgára kívánják felkészíteni vagy használt gépkocsi vásárlását tervezik és pontos, megbízható minősítést szeretnének kapni a jármű közlekedésbiztonsági állapotáról.

az előírásoknak megfelelő gépkocsik üzembentartói a helyszínen kérhetik a forgalmi engedély érvényességi idejének meghosszabbítását is. /mti/

kf/sll/gw az  
00.17 051184 0969

--

sb0014 4 130 mtib1014

az egészség hónapjában: pályázat kisdobosoknak, uttörőknek

1984. november 5. - a magyar vöröskereszt az idén is meghirdette hagyományos pályázatát az általános iskolásoknak: novemberben, az egészség hónapjában rendezvényeken gyarapítsák egészségügyi ismereteiket. bizonyítsák: tudják, hogy miként kell ápolniuk, óvniuk fogait, egészségüket. a felhívásban, amelyet már a tanév kezdetén eljuttattak a pártásokhoz, ajánlották, hogy a kisdobos őrök rajzolják le azokat a táplálékokat, amelyek fogyasztása károsítja, illetve védi a fogakat. az uttörő őrök pedig vegyenek részt táplálkozás-egészségügyi totó-játékban.

mind a kisdobosokat, mind az uttörőket arra ösztönözték, hogy falujáson vagy kiállításon ismertessék: miért szükséges a fogak és a test rendszeres ápolása. sorolják fel a fog- és testápolás fontos szabályait. szervezzenek sportdelutánokat, kirándulást a testvér őrökkel együtt.

a gyerekek december 3-ig küldhetik el pályázataikat a magyar vöröskereszt megyei, illetve budapesti kerületi vezetőségeihez.

/mti/  
me/ka/-ár/gw az  
00.17 051184 1069

-.-

sb0015 4 160 mtib1015

a közművelődési törvény végrehajtása az iparban /1. rész/

1984. november 5. - a közművelődési törvény végrehajtásának ipari tapasztalatait, feladatait vitatta meg a közelmúltban az országos közművelődési tanács. az ipari minisztérium jelentése - amelyet egyeztettek az ágazati szakszervezetekkel - az 1981 óta eltelt időszakról ad számot.

rámutat, hogy a munkahelyi művelődést meghatározó ipari háttér az elmúlt három évben több vonatkozásban is megváltozott, s a visszafogottabb fejlődési ütem az itt dolgozók művelődését, magatartását és életmódját jelentős mértékben befolyásolta. a technikai felszereltség változása például nem mindig támasztott magasabb követelményeket a munkakultúrával szemben, mert a gépi beruházások alig egyharmadát tették ki a korszerű, automatizált eszközök. az egyszerű kézi munka pedig nem is igényel magasabb szintű ismeretanyagot. ugyanakkor az utóbbi években egy százalékkal nőtt a szakmunkások aránya, és elérte az iparban foglalkoztatottak 53 százalékát. az ipar létszámcsökkenése mellett hatott a közművelődési munkára a munkaerő meggyorsult áramlása: minden ötödik dolgozó állást változtatott, s ez megnehezíti a tudatos közművelődési nevelő és közösségfejlesztő munkát.

az iparban dolgozók iskolai végzettsége összességében kedvezően alakult, bár a növekvő vállalati erőfeszítések ellenére továbbra is mintegy 14.6 százaléknál az általános iskolát el nem végzettek aránya. évente 13 ezren tesznek szakmunkás vizsgát, s a különböző ipari szakmákban és a felnőtt szakmunkásképzésben résztvevők 8-12 százaléka második szakmáját szerzi meg. az egyetemi, főiskolai végzettségűek köre viszont valamennyi ipari ágazatban alacsony, kedvezőtlen a mérnökök és üzemmérnökök aránya. csökkent a munka melletti felsőfokú képzésben résztvevők száma is. a csekélyebb érdeklődést a felsőfokú végzettségűek egy részének alacsony társadalmi presztízisére, a munkaidőn túl végzett munkára, és a növekvő közlekedési költségekre lehet visszavezetni - állapítja meg a jelentés.

a művelődési igények növekedését sok tekintetben gátló körülmények ellenére sikerült több területen minőségi változást elérni - mutat rá az elemzés. csökkent az ugynevezett nagy rendezvények száma, erősödött a kisebb csoportok igényeit kielégítő és fejlesztő közművelődési tevékenység. a dolgozókat vonzották a mindennapi élet- és a munkakörülmények adta kérdésekhez kapcsolódó ismeretközlő programok. az üzemi kulturális tevékenység gondjait jelzi viszont, hogy csökkent az amatőrmozgalomban résztvevők száma, és mérséklődött a könyvtárlátogatóké is. /folyt. köv./

di/ka/kö/zsu  
07.46 051184 2605

ds

-.-

sb0016 4 160 mtib1016

a közművelődési törvény végrehajtása /2. rész/

a tapasztalatok alapján nyilvánvaló, hogy továbbra is a szocialista brigádok a munkahelyi művelődés bázisai, még akkor is, ha a kulturális vállalatok és az egyéni művelődés eredményei közé nem tehető egyenlőségjel. a vállalatok ugyanis még mindig kevésbé veszik figyelembe az egyes ember személyiségét, adottságait, érdeklődését. nem segítik a munkahelyi művelődést az irányítás zavarai sem: például az iparban ma dolgozó közművelődési előadók többsége csak egy-két éves tapasztalattal rendelkezik, és csak 58 százalékuknak van megfelelő közművelődési képzettsége. nem megfelelő a vállalati művelődési bizottságok tevékenysége sem.

az ipari minisztérium fontosnak tartja, hogy a jövőben a munka melletti képzés, az át- és továbbképzés elsősorban az ismeretek szinten tartását és elmélyítését szolgálja, valamint az esetleges pályamódosítást segítse. a munkahelyi közművelődésnek alapvetően a dolgozók mindennapi kulturáját kell fejlesztenie, az ediginél is jobban figyelve különböző munkásrétegek művelődési sajátosságaira. tervszerűbb, tudatosabb, az öntevékenységre jobban építő művelődési tevékenységre van szükség.

az országos közművelődési tanács - egyetértve az ipari minisztérium elemzésével - felhívta a tárca vezetőinek figyelmét arra, hogy a gazdaságirányítás fejlesztésével összefüggésben, a feladatok meghatározásakor a jövőben fordítsanak nagyobb gondot a közművelődés ágazati irányítására, és javítsák a személyi feltételeket. javasolta azt is, hogy a művelődési minisztérium gondoskodjék a művelődési kutatások hasznosítható tapasztalatainak szélesebb körű közreadásáról, és tegye meg a szükséges lépéseket a növekvő vállalati önállóság miatt is mindinkább szükségessé váló tanácsai, szakmai irányítás erősítése érdekében. /mti/

di/ka/kö/ár/zsu az  
07.49 051184 1838

As

--

sb0017 4 150 mtib1017

sikeres háromnegyed év a vegyiparban

1984. november 5. - a vegyipar az év első kilenc hónapjában túlteljesítette időarányos tervét; a népgazdasági tervben számítottánál nagyobb mértékben, összességében 3 százalékkal növelte termelését.

a legnagyobb mértékű - több mint 11 százalékos - növekedést a kozmetikai- és háztartásvegyipar érte el, s csak némileg marad ez alatt a szerves és szervesetlen vegyipar termelésének emelkedése. ugyancsak a vegyipari átlagnál gyorsabban - 5-5.5 százalékkal - fejlődött a műtrágya- és növényvédőszeripar, valamint a gyógyszer- és műanyagfeldolgozóipar. a gyógyszeripar azonban eredményei ellenére sem tudta a hazai igényeket maradéktalanul kielégíteni, több készítményből még ma is hiányos az ellátás. az előrejelzések szerint a gyógyszeripar december végéig pótolni tudja a hiányt, s várhatóan az ellátás kiegyensúlyozott lesz. a műanyagfeldolgozóipar ebben az időszakban a várakozásnak megfelelően fokozta a magánérső építkezéseknél hasznosítható termékeinek kínálatát és választékát.

a vegyipari átlagnál mérsékeltebb ütemben, 2,8, illetve 2 százalékkal növelte termelését a gumiipar és a vegyiszállgyártás.

tovább bővült a vegyipar termékeinek kivitele az év első kilenc hónapjában. a rubel-elszámolásu export 6,7 százalékkal nőtt; elsősorban a szerves és szervesetlen vegyipar és a gumiipar termékeiből szállítottak többet a vállalatok szocialista partnereiknek.

javult a vegyipar konvertibilis elszámolásu külkereskedelmének egyenlege; az iparág vállalatai az előirányozottnál nagyobb mértékben, mintegy 6 százalékkal fokozták kivitelüket, míg a behozatal a tavalyi hasonló időszakhoz képest mintegy 3 százalékkal volt kevesebb. a tőkés kivitel ilyen mértékű bővítésével a vegyipar az első háromnegyedév végére az élelmiszeripar után a második legnagyobb exportőrre lépett elő. tőkés országokba irányuló kivitelüket az iparág vállalatai nagyrészt szerves és szervesetlen vegyipari termékekből növelték, de jelentősen bővült a műanyag-alapanyagok és a kőolajfeldolgozó-ipar termékeinek exportja is. tőkés viszonylatban némileg csökkent a gumipari cikkek kiszállítása. /folyt. köv./

be/rj  
07.50 051184 2168

As

--

sb0018 4 150 mtib1018

sikeres háromnegyed év a vegyiparban /2. rész/

a konvertibilis elszámolású export-import egyenlegének javításában elért, önmagában kedvezőnek tekinthető eredményt rontja, hogy a behozatal visszaesése több területen alapanyaghiányt okozott. a vegyipari vállalatok első háromnegyedévi eredményei alapján - az ipari minisztérium véleménye szerint - az iparág összességében várhatóan teljesíti ideai tervét, s ezen belül is jelentősen túlteljesíti előirányzott konvertibilis kivitelét.

az első háromnegyedévi számvetéssel egyidejűleg a vegyipari vállalatok már a jövő évre készülnek. 1985-ben változatlanul az egyik fő célkitűzésük a szocialista exporthoz vállalt kötelezettségeik teljesítése mellett a tőkés kivitel fokozása, illetve az eddig külföldről vásárolt cikkek minél nagyobb részének helyettesítése itthoni gazdaságos gyártással. /mti/

be/sl rj az  
07.54 051184 0873

--

sb0019 4 130 mtib1019

diákpolitikusok országos vetélkedője

1984. november 5. - a kisz központi bizottságának egyetemi és főiskolai tanácsa idén is meghirdeti a diákpolitikusok országos vetélkedőjét.

a már hagyományosnak tekinthető, s mindig széleskörű érdeklődést kiváltó rendezvénysorozat ez alkalommal hazánk felszabadulásának 40. évfordulójához kapcsolódik, ennek megfelelően témaköre elsősorban társadalmunk szocialista átalakulásának történetét, fejlődésünk jelentősebb állomásait öleli fel.

a vetélkedősorozat lehetőséget kíván adni a résztvevők történelmi és társadalmi ismereteinek bővítésére, elméleti felkészültségük, politikai tájékozottságuk, elemző- és vitakészségük elmélyítésére, bemutatására és megmértetésére. a versenyekre jelentkezőknek bizonyítaniuk kell jártasságukat hazánk felszabadulásának történeti eseményeiben, társadalmunk szocialista átalakulásának történetében, a szocializmus fejlődésének történelmi tapasztalataiban. a vetélkedőre az egyetemek, főiskolák nappali tagozatos hallgatóinak három tanulókból álló csapatai nevezhetnek. a diákpolitikusok országos vetélkedőjének döntőjébe a csapatokat az

as

egyetemek és főiskolák kisz-bizottságai nevezhetik. intézményenként - a nappali tagozatos hallgatók létszámától függően - 400 tanulóig egy, 800-ig kettő, 1600-ig három, 3200-ig négy, 3200 felett öt csapat vehet részt az országos döntőben.

a döntőre szóló nevezéseket írásban, a csapatok számának és a résztvevők nevének, évfolyamának és szakának feltüntetésével 1985. február 15-ig kell eljuttatni a kisz központi bizottsága egyetemi és főiskolai tanácsának titkárságára /budapest, pf. 72., 1388/.

a diákpolitikusok országos vetélkedőjének többfordulós döntőjét 1985. áprilisában rendezik meg. a fináléban résztvevőket emléklappal, az 1-6. helyezést elérő csapatokat a xii. vit alkalmából a szovjetunióba szervezendő express-uttal jutalmazzák. a döntő győztesének díjazására az egyetemi és főiskolai tanács 100 ezer forintot ajánl fel. /mti/

1/mi km rj az  
07.59 051184 2003

--

sb0020 4 160 mtib1020

dokumentumfilmek a mafilmnél

1984. november 5. - a mafilm híradó- és dokumentumfilm stúdiójában székely ferenc „vitafilm a naksolról”, címmel új alkotást forgat. a produkció, amelynek operátora ónodi g. györgy, az égési sebek gyógyítására használt szer hatásosságáról folytatott vitáról szól. kiss istván györgy kamerájával rögzítik tényi istván mozihíradó-filmjét 14 éves bányásztanulókról, valamint az oroszlanói bányásztanintézetéről.

deák erzsébet mozihíradójában a fővárosi népi ellenőrzési bizottságnak azzal a vizsgálatával ismerteti meg a nézőket, amellyel a főváros közterületeinek állapotát térképezte föl a szervezet. az operátor máriássy ferenc volt.

wiedermann károly „szentendre mozaikok”, címmel a kisváros idegenforgalmi és kulturális életéről készít filmet. paulus alajos és székely ferenc társrendezők „via transkontinent”, című alkotásukon dolgoznak; a film a földrészeket átszelő nagy szállítási utvonalakat mutatja be, amelyeken a magyar hungarocamion, a mahart és a malév járművei viszik áruikat. zombori katalin „züm-züm”, című alkotásában a kis falvak művelődési lehetőségeiről szól; az operátor kiss istván györgy és ormos tibor.

as

bel

- 16 -

1984.11.05.

a napokban kezdik meg kolonits ilona új filmjének felvételeit. szabó árpád és ormos tibor kamerája előtt egy óbudai leányiskola diákjainak élete rajzolódik ki. a lányok sorsát figyelemmel kísérő alkotók tíz évenként rögzítették a beszámolókat, amelyek segítségével nemcsak egy osztály, hanem az ország fejlődéséről, a társadalom változásairól is képet kaphatunk. /mti/ /

i/Lg rj km az  
08.03 051184 1575

--

sb0021 4 130 mtib1021

magyar küldöttség - india

1984. november 5. - vasárnap hazaérkezett a magyar párt- és állami küldöttség, amely gáspár sándornak, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottsága tagjának, az elnöki tanács helyettes elnökének vezetésével delhiben részt vett indira gandhi temetésén. a küldöttséget, amelynek tagja volt dr. várkonyi péter, az mszmp központi bizottságának tagja, külügyminiszter, a repülőtéren nagy gábor külügyminiszterhelyettes fogadta. jelen volt aravinda ramachandra deo, india budapesti nagykövete. /mti/

gg - rj ie

09.53 051184 0555

--

bel

- 17 -

1984.11.05.

sb0022 4 130 mtib1022

ndk művészegyüttes - elutazás

1984. november 5. - befejezte magyarországi vendégszereplését az ndk nemzeti néphadseregének erich weinert művészegyüttese. a baráti szocialista ország katonaművészei - nagy közönségsikert aratva - mutatták be az ndk népeinek művészetét és a nemzeti néphadsereg katonáinak életét tükröző zenés-táncos műsorukat budapesten és az ország több városában.

a művészegyüttes elutazott hazánkból. /mti/

ka/km/fe ie  
10.46 051184 0459

--

sb0023 4 130 mtib1023

halálos balesetek

1984. november 5. - a hét végén az ország területén összesen 103 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt. a balesetek közül egy halálos, 41 súlyos, és 61 könnyű sérüléssel volt.

páezt b káiterületén,  
mátraszőlőson kruncz andrás 44 éves szervizvezető, budapesti lakos személygépkocsijával előzés közben áttért az uttest bal oldalára, és ott összeütközött egy személygépkocsival. kruncz a helyszínen meghalt, a másik gépkocsi vezetője és egy utas súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint kruncz andrás megsértette az előzés szabályait.

x x x

görcsönyben, a baranya-tolna megyei téglá- és cserépüzemi vállalat téglagyárában hollósi lajos 58 éves segédmunkás, görcsönyi lakos a szárítókoksi tolása közben két kocsi közé szorult, és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

a füzesabonyi vasútállomáson egy tehervonat elütötte a sineken figyelmetlenül áthaladó nagy lászló 82 éves nyugdíjas, novaji lakost. az idős ember a helyszínen meghalt.

szódligeten horgászás közben a bányatóba esett pihaj lajos 58 éves nyugdíjas, helyi lakos és a vízbe fulladt. /mti/

mi/km/fe ie  
10.53 051184 1188

As

--

sb0024 4 150 mtib1026

befejezték a buzavetést heves megyében

1984. november 5. - heves megyében hétfőn befejezték a buza vetését. a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok összesen 58 ezer hektáron, vagyis minden eddiginél nagyobb területen tették földbe a kenyérgabona vetőmagját.

az őszi vetéseknek kedvezett az időjárás. a talajmunkák kezdeti szakaszában nagy mennyiségű eső hullott ezen a vidéken, amely ugyan egy ideig állásra kényszerítette a gépeket, de az elmaradást gyorsan pótolták, az átázott talaj hamar felszikkadt és könnyen művelhetővé vált. a megye nagyobb részén az őszi vetések már kikeltek és szépen zöldellnek. /mti/

kov/lné,ká fe ie  
11.13 051184 0660

--

sb0025 4 130 mtib1027

emlékezés jaross bélára

1984. november 5. - jaross béla, a magyar és a nemzetközi forradalmi munkásmozgalom kiemelkedő harcosa születésének 100. évfordulója alkalmából koszoruzási ünnepséget rendeztek hétfőn, a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában. jaross béla az i. világháború idején, 1915-ben került hadifogságba, a tomszki hadifogolytáborban tagja lett az antiimperialista-szocialista csoportnak. mint a bolsevik párt tagja, a nemzetközi osztagok élén harcolt a nagy októberi szocialista forradalom győzelméért. a fehérgárdisták elfogták és meggyilkolták.

jaross béla emléktáblájára a tisztelet, a kegyelet virágait elhelyezték a honvédelmi minisztérium és a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége képviselői.

a megemlékezés az internacionálé hangjaival ért véget. /mti/

t/ri/ka/km/zsu ie  
11.14 051184 0838

--

sb0026 4 130 mtib1028

iskola, ut, vízvezeték - avatások

1984. november 5.- új létesítményeket avattak a november 7. alkalmából hétfőn zalában. nagykanizsán, a keleti városrészben nyolc tantermes általános iskolát, keszthelyen kilenc tantermes, ugynevezett kisegítő iskolát adtak át. lentiben két városrészt - lentkápólnát és bárszentmihályfát - összekötő 2,7 kilométer hosszú ut készült el. a fiatal zalai város három kerületében ezenkívül tíz kilométer hosszúságú vízvezeték épült. ezzel 1320 lakos jutott vezetéki vízhez. /mti/

tas/tóa,ká/zsu ie  
11.15 051184 0542

--

sb0027 4 150 mtib1029

autóbuszpályaudvar csornán - avatás

1984. november 5 - hétfőn átadták rendeltetésének csornán a 23 millió forintos költséggel épített új autóbuszpályaudvart. a korszerű forgalmi épülettel, kényelmes utasváróval és gyorsbűfével ellátott létesítményt alig valamivel több mint egy év alatt építette fel a győr megyei állami építőipari vállalat. tíz fedett peronú kocsállásáról indulnak a buszok. naponta 396 járatpár érinti a pályaudvart és 24 óránként átlagosan 14 ezer utas fordul meg falai között.

az új létesítmény építéséhez a városi tanács 4,5, az utasellátó vállalat pedig 7,5 millió forinttal járult hozzá. /mti/

cser/sza,ká/zsu ie  
11.16 051184 0661

--

sb0028 1 150 mtib1030

## kitüntetés a metró építőinek

1984. november 5.- az észak-budapesti közlekedési beruházások avatása alkalmából hétfőn kitüntetésekkel adták át az építkezésben élenjáró dolgozóknak a xiii. kerületi pártbizottságon.

a munka érdemrend arany fokozatát kapta harnisfléger róbert, a ganz mávag, mozdony-, vagon- és gépgyár lakatos csoportvezetője, barna Antal a közlekedési és metró építő vállalat vágára, kőrén István, a hidépítő vállalat főgépsze, lakatos Ervin, a hidépítő vállalat igazgatója, piller Antal, az aszfaltutépítő vállalat főépítésvezetője, Rusa György, a közlekedési és metróépítő vállalat metró létesítményi főmérnöke és Sipos József, az aszfaltutépítő vállalat építésvezetője. az ipari minisztériumhoz tartozó vállalatok dolgozóinak Kapolyi László ipari miniszter, a közlekedési minisztérium irányítása alá tartozó vállalatok munkásainak Urbán Lajos közlekedési miniszter adta át a kitüntetésekkel.

a fővárosi tanácsi vállalatok dolgozóinak Szépvölgyi Zoltán tanácselnök adta át a kitüntetésekkel. a munka érdemrend arany fokozatát kapta Dalmy Tibor miniszteri biztos, a fővárosi mélyépítési tervező vállalat műszaki igazgatóhelyettese és Stanga Miklós, a „metró”, közlekedésfejlesztési és beruházási vállalat főmérnöke. a munka érdemrend ezüst fokozatát 12-en, bronz fokozatát hatan vehették át.

kiemelkedő társadalmi munkájuk elismeréseként a szakszervezetek budapesti tanácsa javaslatára a fővárosi tanács „budapestért”, kitüntetést zászlót adományozott a hidépítő vállalat ács szocialista brigádjának, a ganz-mávag mozdony-, vagon- és gépgyár „Clark Ádám”, szocialista brigádjának, a közlekedési és metró építő vállalat II. Rákóczi Ferenc szocialista brigádjának, a villamosberendezés- és elektronikai vállalat „Béke-barátság”, szocialista brigádjának és az aszfaltutépítő vállalat Dózsa szocialista brigádjának. „budapestért”, kitüntetést jelvényt adományozott Tóth Pálnak, a fővárosi gázművek csőszerelő lakatosának, Csik Bélának, a fővárosi vízművek hegesztőjének, Váradi Ferencnek, a budapesti közlekedési vállalat műszerészének, Kozma Sándornak, a villamosberendezés- és elektronikai vállalat munkavédelmi felügyelőjének és Kárpáti István őrnagynak, a magyar néphadsereg „metró”, építő zászlóaljja parancsnokának. /mti/

fr/tr/ár/zsu ie  
11.24 051184 2289



--

sb0029 4 180 mtib1031 /közönségszolgálat/

## hallókészülék-szaküzlet

1984. november 5. - hétfőtől ismét régi helyén, a VII. kerület Rózsa Ferenc utca 29. szám alatt fogadja a halláskárosultakat az orvosi műszerkereskedelmi vállalat 4. számú szaküzlete és szervize. a felújított, kibővített üzlet - amelyet a rekonstrukció idején a VI. kerület, Bajcsy-Zsilinszky ut 21. szám alatt rendeztek be - jobb feltételek, kényelmesebb körülmények között látja el audiológiai eszközökkel a rászorulókat.

az üzlet hétköznap 8.30 és 16.30 óra között tart nyitva. /mti/  
k/sa/-vi km ie  
12.09 051184 0544

--

sb0030 4 130 mtib1032

## napközi öregeknek - avatás

1984. november 5. - napközit nyitottak hétfőn a Zala megyei tótszerdahelyen élő öregeknek. a huszonöt személyes, jól felszerelt otthont a tanács korábbi - társadalmi összefogással átalakított és kibővített- épületében rendezték be.

a tótszerdahelyivel ötvenhatra nőtt a hasonló intézmények száma Zalaiban, együttesen több mint 1400 idős ember ellátásáról, kellemes időtöltéséről gondoskodnak. jövőre továbbfejlesztik a hálózatot: négy település tanácsa tervezi, hogy székhelyén, vagy társköztségében napközi otthont nyit az ott élő hajlott korúaknak. /mti/

tas /tóa,ká -vi ie  
12.13 051184 0621



--

bel

- 22 -

1984.11.05.

sb0031 4 160 mtib1033 /közönségszolgálat/

festő- és szobrászművész kiállítása

1984. november 5. - kedden állandó kiállítás nyílik czimra gyula festő- és laborcz ferenc munkácsy-dijas szobrászművész alkotásaiból budapesten, a családi és társadalmi rendezvények házában /xvii. csabai ut 20./.

/mti/  
k/sa/-vi km ie  
12.28 051184 0284

--

sb0032 4 130 mtib1034

veteránok találkozója salgótarjánban és bátonyterenyén

1984. november 5.- veterán kommunisták találkoztak hétfőn salgótarjánban a fiatal nemzedékek képviselőivel a nagy októberi szocialista forradalom 67. évfordulója alkalmából. az illegális kommunista párt egykori tagjainak az uttörők műsorral kedveskedtek, majd a város vezetői adtak tájékoztatást salgótarján fejlesztési terveiről. hasonló elvtársi találkozót rendeztek bátonyterenyén is, ahol a veteránok megkoszorúzták a kisterenyei városrészben álló Lenin-émlékművet. /mti/

csiz/mfné rj st

13.07 051184 0565

--

sb0033 4 130 mtib1035

testvérterületi küldöttségek szolnokon

1984. november 5. - testvérterületi küldöttség érkezett hétfőn szolnokra az észti szszk fővárosából, tallinnból és a bulgáriai kjusztendil megyéből. a delegációk részt vesznek a nagy októberi szocialista forradalom évfordulója tiszteletére rendezett megyei diszünnepségen, megbeszélést folytatnak szolnok megye vezetőivel a testvérterületi kapcsolatok erősítéséről, felkeresnek több ipari és mezőgazdasági üzemet, valamint egészségügyi intézményt. /mti/

end/kné rj st ie

bel

- 23 -

1984.11.05.

13.08 051184 0525

--

sb0034 4 150 mtib1036

emlékérem alapítás

1984. november 5. - lászló károly emlékéremet alapított a jászberényi hűtőgépgyár a vállalat néhány éve elhunyt műszaki vezérigazgató-helyettese, a gyár egyik alapítója és neves konstruktöre tiszteletére. az emlékéremet a műszaki fejlesztésben, a munkaszervezésben és a vállalati gazdálkodás javításában kiemelkedő teljesítményt nyújtó felsőfoku végzettségű hűtőgépgyári műszaki vagy közgazdasági szakembereknek adományozzák. a kitüntetést és a vele járó pénzjutalmat minden évben egy személy kaphatja meg. először 1985. május 1-én, s a továbbiakban is évente a munka ünnepén adják át. /mti/

end/kné st/zsu ie

13.18 051184 0643

--

sb0035 4 150 mtib1038 /közönségszolgálat!/  
időjárásjelentés /1. rész/

1984. november 5. - a meteorológiai intézet jelenti hétfőn:

kedden felszakadozó felhő

-----  
közép- és kelet-európa felett már napok óta magaslégnyomású öv húzódik. nagy területen változóan felhős, párás, többfelé tartósan ködös az idő. ugyanakkor a kontinens nyugati vidékein változékony az időjárás. a vizcayai-öböl feletti középponttal mérsékeltgövi ciklon örvénylik. a légköri frontok utját a pireneusi-félszigeten, valamint a kontinens nyugati partvidékén gyakori eső, zápor és időnként erős szél jelzi. szintén változékony, csapadékos idő van a skandináv-félsziget nagy részén.

magyarországon vasárnap az ország nagyobbik részén felhős, párás, helyenként tartósan ködös idő volt, időnként ködszitalással. inkább csak az ország középső részén sütött ki néhány órára a nap.

vasárnap a hőmérséklet csúcserőteke 4 és 13 fok között alakult. hétfő hajnalra pedig -2 és plusz 5 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt folytatódott a jobbra erősen felhős, elszórtan ködös idő. a hőmérséklet 11 órakor az országban 1 és 6 fok között váltakozott.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 6.7 fok volt, ez 1.2 fokkal alacsonyabb mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1017 mb, alig változik.

előrejelzés az ország területére kedd estig:

kedd délelőttig folytatódik a jobbra borult, párás, sokfelé ködös idő, szórványos ködszítálás várható. kedden a megélénkülő déli szél egyre jobban ritkul, majd megszűnik a köd és felszakadozik a felhőzet, délutánra sokfelé hosszabb időre is kisüt a nap. számottevő csapadék nem valószínű.

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0, 5 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 8, 13 fok között várható.

előrejelzés budapest térségére kedd reggelig:

folytatódik a borongós, nagyjából ködös idő, ködszítálás több ízben valószínű. a déli szél mérsékelt marad.

a hőmérséklet késő este 5 fok körül, kedden hajnalban 2 fok körül várható. /folyt. köv./

mi  
13.40 051184 2233

--

sb0036 4 150 mtib1039

kenyérgyár barcson - avatás

1984. november 5. - barcson hétfőn új kenyérgyárat avattak. a város és vonzáskörzetéhez tartozó települések negyvenezer lakosát ellátó új üzem tizenhat óra alatt - két műszakban - tizennyolc tonna kenyeret és péksüteményt állít elő. a kedvelt alföldi kenyéren kívül burgonyapelyhes és somogyi kenyeret is sütnek. /mti/

káp/hné,ká -vi olt  
13.40 051184 0380

--

sb0037 4 150 mtib1040 /közönségszolgálat!/  
időjárásjelentés /2. rész/

távolabbi kilátások szerdától - szombatig:

a hét közepén változóan felhős időre számíthatunk. a nap több órára kisüt. az időszak végén megnövekszik a felhőzet és az ország nyugati részén záporok, esők kialakulása várható.

a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 3, 8 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet 8, 13 fok között lesz.

jelentős mennyiségű /legalább 5 mm napi/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható az időszak végén.

a duna vízállása budapestnél 140 cm, a víz hőmérséklete 9.4 fok.

/mti/ mi ie

13.43 051184 0643

--

sb0038 4 180 mtib1041

abc-áruház farádon

1984. november 5. - abc-áruházat adtak át hétfőn a győr-sopron megyei farád községben. az építési területet az áruház gazdájának, a csornai rábaközi áfésznak ingyen bocsájtotta rendelkezésére a helyi felszabadulás termelőszövetkezet, amelynek építőrészlege 6 és fél hónap alatt készítette el az új létesítményt. a farádi abc-áruház az élelmiszerek és háztartási vegyiárak mellett konyhafelszerelési, ruházati és tartós fogyasztási cikkeket is árusít. /mti/

cser/sza st -vi olt  
13.44 051184 0510



--

sb0039 4 130 mtib1042

kitüntetési ünnepség a barátság házában

1984. november 5. - a nagy októberi szocialista forradalom 67. évfordulója alkalmából hétfőn kitüntetési ünnepséget tartottak a barátság házában. Köpf Lászlóné, a kisz kb titkára, a magyar-szovjet baráti társaság ügyvezető elnökségének tagja ünnepi beszédében méltatta az emberiség történetében új korszakot nyitó történelmi jelentőségű eseményt. ezt követően apró antal, az mszbt elnöke nyújtotta át a magyar és a szovjet nép barátságának elmélyítésében kiemelkedő munkát végzőknek az állami, valamint a baráti társaság által adományozott kitüntetéseket. tizenhárom részesültek a munka érdemrend különböző fokozataiban, huszonhárom kapták meg az mszbt aranykoszorus jelvényét, s 10 tagcsoport kollektív munkáját aranykoszorus plakett kitüntetéssel ismerték el.

az ünnepségen jelen volt Lakatos ernő, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának osztályvezetője, az mszbt szovjet testvérszervezetének budapesti tartózkodó küldöttsége, élén jurij barabassal, a szovjet-magyar baráti társaság első elnökhelyettesével, a szovjet kultúra című folyóirat főszerkesztőjével. részt vett a rendezvényen nyikita darcsijev, a szovjetunió budapesti nagykövetségének tanácsosa.

x x x

apró antal, a magyar-szovjet baráti társaság elnöke hétfőn parlamenti dolgozószobájában fogadta a szovjet-magyar baráti társaság küldöttségét, amely jurij barabas vezetésével érkezett hazánkba a november 7-i ünnepségekre. a szovjet vendégek a nap folyamán ellátogattak a budapesti husipari vállalathoz, s részt vettek az üzem munkásainak november 7-i rendezvényén is. /mti/

t/kj/-vi km olt  
13.51 051184 1646

--

sb0040 4 160 mtib1043

Levéltáratatás balassagyarmaton

1984. november 5. - a balassagyarmati levéltár új otthonát hétfőn adták át rendeltetésének. egy megüresedett kollégiumi épületet alakítottak át erre a célra 500 ezer forintos költséggel. a város iratain kívül itt kapott helyet a volt balassagyarmati és rétsági járás irattári anyaga is.

a nógrád megyei levéltár korábban balassagyarmaton működött. a felszabadulás után anyagát sokáig a pest megyei levéltárban őrizték, s csupán 1968-ban került vissza nógrádba, az új megyeszékhelyre, salgótarjánba. a levéltár balassagyarmati részlege 1974-ben alakult meg, ideiglenesen a régi vármegyeháza földszinti helyiségeiben. a városi levéltár most végleges otthonhoz jutott, amelynek raktárterülete háromszorosa a réginek. /mti/

csiz/mfné st -vi olt  
13.57 051184 0793

--

sb0041 1 130 mtib1044

kitüntetések /1. rész/

1984. november 6. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk a november 7-i kitüntettek névsorát; a kitüntetéseket a keddi parlamenti ünnepségen adják át. az anyag

feloldásig e m b a r g ó s !

keretet később adunk.

x x x

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a nagy októberi szocialista forradalom 67. évfordulója alkalmából, eredményes munkássága és közéleti tevékenysége elismeréseként

a magyar népköztársaság zászlórendje kitüntetést adományozta

dr. rados jeno állami-dijas építésznek, a műszaki tudomány doktorának, nyugalmazott egyetemi tanárnak.

As

a szocialista magyarorszáért érdemrendet kapta:

dr. antalóczy albert, az mszmp komárom megyei bizottságának első titkára,  
 dr. csendes béla, az országos tervhivatal elnökhelyettese,  
 csizmazia lajos, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának nyugalmazott osztályvezetője,  
 dajka ferenc, a vegyipari dolgozók szakszervezetének titkára,  
 ekler györgy, az mszmp szabolcs-szatmár megyei bizottságának titkára,  
 enyedi g. sándor, a békés megyei népujság főszerkesztője,  
 erős józsef, a vertesz nyugalmazott igazgatója,  
 gál lajos, a budapest vii.kerületi rendőrkapitányság nyugalmazott vezetője,  
 gotyár gyula, a nógrád c. megyei lap főszerkesztője  
 dr. horányi lászló, az állami bér-és munkaügyi hivatal osztályvezetője,  
 dr. horn gyula, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője,  
 dr. horváth dávid, az egészségügyi minisztérium főosztályvezető-helyettese, minisztériumi főtanácsos,  
 horváth györgy, a kislángi béke tsz elnöke  
 dr. horváth istván belügyminiszter,  
 jéger ferenc, a nagyatádi konzervgyár igazgatója,  
 kemény sándor, a keszthelyi agrártudományi egyetem baki tanszékének igazgatója

/folyt.köv./ rj -ár ie  
 14.00 051184 1965

..

sb0042 1 130 mtib1045

kitüntetések /2. rész/

kiss györgy, a pápai higiénia szolgáltató szövetkezet elnöke,  
 kovacsics gyula, a nyíregyházi épszer vállalat nyugalmazott személyzeti vezetője,  
 kovács pál, a fővárosi tanács közmű- és mélyépítési főigazgatóságának nyugalmazott osztályvezetője,  
 kovács péter, az mszmp központi bizottságának alosztályvezetője,  
 dr. kurucz istván, az mszmp budapesti bizottsága oktatási igazgatóságának vezetője,  
 dr. lakatos ernő, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője,  
 dr. lázár lászló, a budapesti butoripari vállalat vezérigazgatója,  
 lukács jános, az mszmp baranya megyei bizottságának első titkára,  
 lukács lászló, a népszabadság sportrovatának vezetője,

as

maczkó gábor, az alkaloida vegyészeti gyár főosztályvezetője,  
 marai lászló, a magyar optikai művek kalibergyárának igazgatója,  
 mátrai árpád, a mecseki ércbányászati vállalat nyugalmazott műszaki vezérigazgató-helyettese,  
 molnár istván, az mszmp vas megyei bizottságának titkára,  
 dr. ozsvald lászló, az országos tervhivatal pártbizottságának titkára,  
 pach zsigmond pál kossuth-dijas és állami-dijas akadémikus, az mta alelnöke, az mta történettudományi intézetének igazgatója,  
 poll sándorné, a lapkiadó vállalat nyugalmazott főszerkesztője,  
 dr. simon lajos, az okisz nyugalmazott elnökhelyettese,  
 somogyi gyuláné nyugalmazott varrónő, /szabolcs megye/  
 schiffer pálné, a ruhaipari tervező vállalat nyugalmazott textilrajzolója,  
 dr. szeptes imre nyugállományú orvos-ezredes,  
 szerb ferenc, a vegyiműveket építő és szerelő vállalat vezérigazgatója,  
 szücs gábor, az mszmp hajduszoboszlói városi bizottságának első titkára,  
 dr. tóth jános, a mtesz főtitkára,  
 vas jános, a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének főtitkára és  
 várnai ferenc, a népszabadság szerkesztő bizottságának tagja, a külpolitikai rovat vezetője.

/folyt.köv./  
 rj ár ie  
 14.01 051184 2011

..

sb0043 1 130 mtib1046

kitüntetések /3.rész/

a munka érdemrend arany fokozata kitüntetésben részesült:

dr. agner lászló, a tégl- és cserépipari tröszt főosztályvezetője,  
 alaxai lászlóné, a fővárosi tanács vb főosztályvezetője,  
 dr. almási miklós, a filozófiai tudomány doktora, az eötvös loránd tudományegyetem tanszékvezető egyetemi tanára,  
 ambrus józsef, a csepel művek vasművének esztergályosa,  
 dr. ádám ignác, a békéscsabai városi tanács vb egyesített egészségügyi intézményének osztályvezető főorvosa,  
 bakos lászló, a kiosk országos központjának főosztályvezetője,  
 balog istvánné, az mszmp budapesti bizottsága oktatási igazgatóságának tanszékvezető-helyettese,

as

bank gyula, a kiskunsági mezőgazdasági szövetkezetek területi szövetségének személyzeti vezetője,  
 dr. bartalos jános, az mszmp budapesti bizottsága oktatási igazgatóságának tanszékvezetője,  
 bartos kálmán, a labor műszeripari művek fejlesztő-koordinátora,  
 bácskai józsef, a fejér megyei tanács vb osztályvezetője,  
 bálint árpád, a betonutépítő vállalat termelési igazgatója,  
 bálint józsef, a leányfalui nagyközségi tanács elnöke,  
 bárdi imre, a szolnok megyei tanács pártbizottságának titkára,  
 báthori gábor, a borsod-abauj-zemplén megyei tanács vb osztályvezetője,  
 dr. beke ferenc, a gabonatermesztési kutató intézet tudományos tanácsadója,  
 bene Mihály, az aszfaltutépítő vállalat osztályvezetője,  
 dr. benedek pál, a vizgázalkodási tudományos kutató központ intézeti igazgatója,  
 dr. bercsényi vince, a tolna megyei idegenforgalmi hivatal vezetője,  
 dr. berend iván, az országos tervehivatal főosztályvezető-helyettese, főtanácsos,  
 dr. berkes józsef, az államigazgatási szervezési intézet tudományos főmunkatársa,  
 dr. bernát jánosné, a pécsi bőrgyár osztályvezetője,  
 bertalan józsef, az mszmp somogy megyei bizottságának osztályvezetője,  
 dr. békési lajos, a budapesti tanítóképző főiskola főigazgatója,  
 dr. bihari mihály, a politikatudomány kandidátusa, az ötvös loránd tudományegyetem egyetemi docense,  
 dr. birling mihály, a pm ellenőrzési főigazgatóságának osztályvezetője, minisztériumi főtanácsos,  
 /folyt.köv./ zsu  
 14.02 051184 2180

--

sb0044 1 130 mtib1047

kitüntetések /4.rész/

biró lászlóné, az mszmp szabolcs-szatmár megyei bizottságának osztályvezetője,  
 dr. bocsev iván, a közlekedési minisztérium nyugalmazott osztályvezetője,  
 bodry béla, a budapesti rádiótechnikai gyár párttitkára,  
 dr. borbély józsef, a tejipari vállalatok trösztjének személyzeti-szociális igazgatója,  
 boros györgy, az országos szakipari vállalat főosztályvezetője,  
 czébély lajosné, a külkereskedelmi minisztérium osztályvezető-helyettese,  
 dr. cigány jánosné, a hazafias népfront zalaegerszegi városi bizottságának titkára,  
 czintula gyula, a bányászati aknamélyítő vállalat aknavezetője,  
 czipri józsef, a tatabányai szénbányák építészeti és vegyesüzemének

ws

nyugalmozott szb-titkára,  
 császár józsef, a tolna megyei tanács elnöke,  
 dr. cseh józsef, az ipari minisztérium főosztályvezetője,  
 dr. csehák judit, a szakszervezetek országos tanácsának titkára,  
 csicsvári istván, az mszmp baranya megyei bizottsága oktatási igazgatóságának nyugalmazott tanára,  
 csiskó ferenc, a nógrád megyei nyomdaipari vállalat tmk-csoportvezetője,  
 csillag györgy, az ipari minisztérium főmunkatársa,  
 csóri jános, az erdért vállalat főosztályvezetője,  
 csurgó ottó, a szot központi iskolájának tanszékvezetője,  
 déri györgy, a volán 1. sz. vállalat általános igazgatóhelyettese,  
 dobó imre, a szegedi paprikafeldolgozó vállalat osztályvezetője,  
 dr. duray aladár, a fővárosi tétényi uti kórház-rendelőintézet osztályvezető főorvosa,  
 dohoczki józsef, az mszmp központi ellenőrző bizottságának munkatársa,  
 dragonits tamás, a városépítési tudományos és tervező intézet irodavezetője,  
 dr. eged józsef, az állatforgalmi és husipari tröszt osztályvezetője,  
 dr. erdei györgyné, az állami fejlesztési bank főosztályvezetője,  
 erdei imre, nyugalmazott tsz-elnök, a hajdu-bihar megyei és a bakonszegi községi tanács tagja,  
 erdélyi györgy, a veszprém megyei napló főszerkesztője,  
 erdész tiborné, a központi statisztikai hivatal osztályvezetője,  
 /folyt.köv./ zsu  
 14.03 051184 2050

--

sb0045 4 150 mtib1048

átadták az ujjáépített albertfalvai gyárat

1984. november 5. - hétfőn ünnepélyesen átadták a magyar gyapjufonó- és szövőgyár ujjáépített albertfalvai gyáregységét.

a régi üzem 1983. februárjában egy elektromos berendezés által okozott tűz miatt leégett, s az épületben, a berendezésekben, az alapanyagokban több mint százmillió forintos kár keletkezett. a leégett üzemcsarnok helyén a beton- és vasbetonipari művek, valamint a fővárosi 1-es számú építőipari vállalat dolgozói új, a korábbinál korszerűbb üzemet létesítettek. a 3.200 négyzetméternyi, 50 millió forint értékű épületbe 55 millió forintért vásároltak gépeket. a francia, nyugatnémet, belga berendezések - bár használtan vették azokat - igen korszerűek, a spanyol és a svájci gépek pedig olyan kiegészítő berendezések, amelyek segítségével a fésűsfonodából a korábbinál jobb minőségű fonal kerül a vállalat gyáraiba, illetőleg

ws

a többi felhasználóhoz. ugyancsak a minőség jelentős javítását eredményezi, hogy az új csarnokban keverő-utánfésülő részleget is kialakítottak. az ilyen módon kezelt fonál minősége, a fonál vastagsága egyenletesebbé válik, s ez a belőle készült szövet minőségét is meghatározza.

az új berendezésekkel, és az előfonodából kimentett és üzembeállított gépekkel az albertfalvai gyárban évi 1.400 tonna jóminőségű fonalat állíthatnak elő, ez 250 tonnával több a leégett gyár kapacitásánál. az újjáépített fésűsfonodában a szakmai utánpótlásról is gondoskodtak: korszerű tanműhelyt alakítottak ki, ahol egyszerre mintegy 50 leendő szakmunkás sajátíthatja el a mesterségbeli fogásokat. /mti/

őz/tr sl mi olt

14.06 051184 1617

--

sb0046 1 130 mtib1049

kitüntetések /5.rész/

erős andrás, a karcagi mezőgazdasági szakközépiskola igazgatója,  
dr. faragó pálné, az országgyűlés irodájának osztályvezető-helyettese,  
farkas andrás, az ujfehértói vörös hajnal tsz elnöke,  
dr. farkas józsef, a budapesti kerámia iparművész háziipari szövetkezet elnöke,  
dr. farkas sándor, a legfőbb ügyészség ügyésze, tanácsos,  
farkasinszky lajosné, az mszmp központi bizottságának munkatársa,  
farsang lászlóné dr., a csongrád megyei tanács vb osztályvezetője,  
fekete lajos, a tatabányai szénbányák vezérigazgatója,  
fekécs vencel, a malév ügyintézője,  
felföldi károlyné, a miskolci postaigazgatóság osztályvezetője,  
fleischer józsef, a csepel művek szerszámgépgyárának import-koordinátora,  
fleskó lászló, a sátoraljai helyi városi tanács elnökhelyettese,  
dr. fodor lászló, az állatorvostudományi egyetem gazdasági főigazgatója,  
fogel tiber, a magyar alumíniumipari tröszt osztályvezetője,  
földes jánosné dr., a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezete központi vezetőségének alosztályvezetője,  
földesi istván, a budapesti híradástechnika szövetkezet elnökhelyettese,  
dr. fülei-szántó endre, a nyelvtudomány kandidátusa, a pécsi janus panonius tudományegyetem egyetemi tanára,  
füleki jános, a pajtás c. lap főszerkesztőhelyettese,  
füredi imre, az április 4. gépipari művek párttitkára,

as

dr. garamvölgyi károlyné, a magyar írók szövetségének ügyvezető titkára,  
gaszler józsef, a somberekai béke őre tsz elnöke,  
dr. gaszner istván, a bajai eötvös józsef tanítóképző főiskola főigazgatója,  
gaál lászló, a salgótarjáni kohászati üzemek készáru-kikészítő csoportvezetője,  
gáti györgy, a bhg híradástechnikai vállalat üveges csoportvezetője,  
dr. gombos tihamér, a szövetkezetek kereskedelmi, ipari és szolgáltató közös vállalatának igazgatóhelyettese,  
dr. gorácz istván, az országos idegsebészeti tudományos intézet osztályvezető főorvosa,  
/folyt.köv./ zsu  
14.08 051184 1983

--

sb0047 4 130 mtib1050

kitüntetés /6. rész/

grill ferenc, a tamási városi tanács elnöke,  
gruber ernő, az mszmp sümegi városi bizottságának titkára  
gulyás jános, a MÁV vezérigazgatóság vezérigazgató-helyettese,  
gulyás lajos, a szerencsi cukorgyár szb-titkára,  
dr. győri sándor, a balassagyarmati városi tanács elnöke,  
hacsavecz béla, a visontai reménység tsz elnöke,  
dr. halász miklós, a csongrád megyei tanács oktatási és továbbképzési intézetének igazgatóhelyettese,  
halmos ottó, a magyar szabványügyi hivatal főosztályvezetője,  
dr. havasi győző, a legfelsőbb bíróság tanácselnöke,  
herczeg lászló, az országos takarékpénztár komárom megyei igazgatóságának vezetője,  
dr. hernádi jános nyugállományú rendőr őrnagy, /budapest/  
dr. herpay imre, a mezőgazdasági tudomány kandidátusa, az erdészeti és faipari egyetem tanszékvezető egyetemi tanára, dékán,  
hidvégi istván, a műcsarnok igazgatója,  
hóbor józsef, a zala megyei mezőgazdasági szövetkezetek területi szövetségének főmunkatársa,  
hódos lászlóné, a művelődési minisztérium főmunkatársa,  
holczler ferenc, a nitrokémia ipartelepek főosztályvezetője,  
horváth imre, a vas megyei patyolat vállalat igazgatója,  
horváth jános, a veszprémi szénbányák frontmester-vájára,  
horváth lászló, a cecei nagyközségi közös tanács elnöke,  
dr. hrabovszki mihály, az mszmp csongrád megyei bizottsága oktatási igazgatóságának tanszékvezetője,

as

bel

- 34 -

1984.11.05.

hugyák pál nyugállományú rendőr őrnagy, /budapest/  
illés lajosné dr. hollósi magdolna, a neveléstudomány  
kandidátusa, az országos pedagógiai könyvtár  
és muzeum osztályvezetője,  
illési sándorné, az mszmp pest megyei bizottsága oktatási  
igazgatóságának tanulmányi csoportvezetője,  
imre mátyásné, az mszmp kb párttörténeti intézete archivumának  
helyettes vezetője,  
dr. imre ottóné, a közgazdaságtudomány kandidátusa, a szegedi  
orvostudományi egyetem egyetemi docense,  
iván pál, a fővárosi gázművek csőszerező csoportvezetője,  
dr. iványi ede, a központi állami kórház főorvosa,  
/folyt.köv./  
rj -ár 1e  
14.10 051184 2126

--

sb0048 4 130 mtib1051

kitüntetések /7. rész/

juhász andrás, a debreceni béke tsz elnöke,  
juhász józsef, a nógrádmegyeri petőfi tsz elnöke,  
juhász lászló, a pedagógusok szakszervezete budapesti  
bizottságának titkára,  
dr. kacsalova lidia, a szilikátipari központi kutató és  
tervező intézet tanácsadója,  
kakuk jános, a szabolcs-szatmár megyei tanács költségvetési  
elszámoló hivatalának vezetője,  
kapás sándorné, a kenderfonó- és szövőipari vállalat szegedi  
kenderfonógyárának igazgatója,  
kaposi jenő, az mszmp somogy megyei bizottságának munkatársa,  
dr. kardos géza, a miskolci megyei városi tanács vb semmelweis  
kórház-rendelőintézetének osztályvezető főorvosa,  
katona imre, a gyár- és gépszerező vállalat lakatos csoport-  
vezetője,  
kálmán gyula, a budapesti táncsics mihály gimnázium igazgatója,  
kántor sándor, a máv távközlési és biztosítóberendezési  
központi főnökségének műszerész csoportvezetője,  
károly józsef, a ganz-másvag mozdony-, vagon- és gépgyár lakatos  
csoportvezetője,  
kelemen oszkár, az országos tanszergyártó és értékesítő vállalat  
vezérigazgató-helyettese,  
kenesei istván, az mszmp budapest xx. ker. bizottságának titkára,  
keresztes istvánné, a hazafias népfront hódmezővásárhelyi városi  
bizottságának titkára,

As

bel

- 35 -

1984.11.05.

keresztes mihály, a 26. sz. állami építőipari vállalat  
karbantartó lakatos,  
keresztesi lajos, a gyöngyösi városi tanács elnökhelyettese,  
keszte jános, az országos vízügyi hivatal szolgáltató  
szervezetének igazgatóhelyettese,  
király gyula, a zala megyei tanács vb osztályvezetője,  
király istván, a somogysámsóni marótvölgye tsz elnöke,  
kiss györgy, az mszmp baranya megyei bizottságának  
osztályvezetője,  
/folyt.köv./  
rj -ár 1e  
14.11 051184 1823

--

sb0049 1 130 mtib1052

kitüntetések /8.rész/

kiss rezső, az ipari minisztérium csoportvezetője,  
kiss tibor, a malév repülésfelügyeleti osztályának szakfelügyelője,  
kocsner antal, a bajai mezőgazdasági kombinát állatgondozója,  
dr. kocsis miklós, a hajdudorogi nagyközségi tanács elnöke,  
dr. kolos ede, a kémiai tudományok kandidátusa, az országos  
gyógyszerészeti intézet főosztályvezetője, c. egyetemi  
tanár,  
koltay vilmos, a bajánsenyeyi kerkamenti tsz elnöke,  
dr. koncz károly, a telefongyár vezérigazgatója,  
kónya lajos, az mszmp gyöngyösi városi bizottságának első titkára,  
korcsok pál, a szot központi iskolájának tanára,  
kósa erzsébet, az mszmp kb társadalomtudományi intézetének tudományos  
munkatársa,  
kottra gézáné dr., az ipari minisztérium csoportvezetője,  
kovács andor, a magyar nemzeti bank főosztályvezetője,  
kováts györgy, a borsod-abauj-zemplén megyei rónai sándor művelődési  
központ igazgatója,  
kovács istván, a mecseki ércbányászati vállalat párttitkára,  
kovács lajos, az mszmp gyulai városi bizottságának titkára,  
dr. kozma tamás, az építésügyi és városfejlesztési minisztérium  
főosztályvezetője,  
kőnives kálmán, a közlekedési minisztérium főosztályvezetője,  
kreiter mária, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának titkára,  
kun istván, a szatmár butorgyár igazgatója,  
kurucz istván, a tarnamérai lenin tsz elnöke,  
dr. kuti árpád, a szegedi élelmiszer kereskedelmi vállalat  
igazgatója,  
lacza gábor, a belkereskedelmi minisztérium osztályvezetője,  
lakézi győzőné, az mszmp vas megyei bizottságának osztályvezetője,

As

dr. lantos lászló, az építésügyi és városfejlesztési minisztérium pártbizottságának titkára,  
 laták ede, a keceli nagyközségi tanács elnöke,  
 lality józsef, a kiskőrösi ipari szövetkezet üzemvezetője,  
 láng istvánné dr. ábel irén, a filozófiai tudomány kandidátusa,  
 az ybl miklós építőipari műszaki főiskola főiskolai tanára,  
 dr. lebovits imre, a budapesti műszaki egyetem docense, az egyetem szb-titkára  
 /folyt.köv./ zsu  
 14.12 051184 2023

--

sb0050 4 130 mtib1053

elhunyt mihályi lászló

1984. november 5. - mihályi lászló, a magyar ellenállók, antifasiszták szövetségének tagja, az állati és husipari tröszt volt vezérigazgatója, a göngyölegelő és gyár szövetkezeti vállalat nyugalmazott igazgatója, a generalimpex külkereskedelmi vállalat gazdasági tanácsadója 66 éves korában elhunyt. temetése november 8-án, csütörtök délután 3 órakor lesz a x. kerületi ujköztemetőben.

magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége

/mti/ és fe/km rj olt  
 14.12 051184 0524

*Horgalmi*  
*gyűjtemény - zűdség*

--

sb0051 1 130 mtib1054

kitüntetések /9.rész/

lendvai vera, a népszava rovatvezetője,  
 maczó lászló, a tiszai cipőgyár vezérigazgatója,  
 mag pá, a szentesi baromfifeldolgozó vállalat igazgatója,  
 magyar ernő, a borsod-abauj-zemplén megyei tanács vb osztályvezetője,  
 dr. magyar gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes,  
 majkut tiber, a hajdu-bihar megyei temetkezési vállalat előadója,  
 majlik lászló, a szakszervezetek veszprém megyei tanácsának titkára,  
 major péter, a mezőgazdasági, erdészeti és vízügyi dolgozók szakszervezete pest megyei bizottságának titkára,

*As*

maklári albert, a hűtőgépgyár gyáregységi főkönyvelője,  
 dr. maklárny lajos, az országos mentőszolgálat kórházának igazgató-  
 főorvosa,  
 marcsányi zoltán, az ipari minisztérium osztályvezetője,  
 marmoly sándorné dr., a magyar nemzeti bank főosztályvezető-helyettese,  
 marosvölgyi lajos, a szentendrei városi tanács elnöke,  
 dr. matolcsi lajos, a püspökladányi nagyközségi tanács elnöke,  
 márkus sándor, az ifjusági lap- és könyvkiadó vállalat osztályvezetője,  
 medveczky géza, az országos mérésügyi hivatal főelőadója, mérésügyi tanácsos,  
 meleghegyi józsef, az elzett művek vezérigazgatója,  
 mester endre, a beregdaróci barátság tsz elnökhelyettese,  
 mészáros juliana, a szentesi városi tanács vb osztályvezetője,  
 mészáros vilmos, az okisz elnökhelyettese,  
 misák ferenc, a pénzügyminisztérium csoportvezetője,  
 moldován józsef, a vértessacsai vörös október tsz gépkocsivezetője,  
 dr. molnár ferenc, a veszprém megyei tanács vb osztályvezetője,  
 molnár józsef, a külügyminisztérium i.o. tanácsosa,  
 muzslai istván, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője,  
 dr. nagy ferenc, az államigazgatási főiskola tanszékvezető főiskolai tanára,  
 nagy istván, a tiszai vegyi kombinát lakatos csoportvezetője,  
 nagy lajos, a jászberényi városi népi ellenőrzési bizottság elnöke,  
 nagy lászló, a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium főosztály-  
 vezető-helyettese,  
 dr. nagy mihály, a töki egyetértés tsz elnöke,  
 nagy sándor, a budapesti közlekedési vállalat villamosvezetője,  
 nádor ilona, a nők lapja főmunkatársa,  
 neuschl károly, az állatforgalmi és husipari tröszt főmunkatársa,  
 /folyt.köv./ zsu  
 14.13 051184 2194

--

sb0052 1 130 mtib1055

kitüntetések /10.rész/

németh ferenc, a fővárosi vízművek művezetője,  
 német jánosné, az mszmp budapest xxii. ker. bizottságának titkára,  
 némethy lászlóné, a mádi rákóczi mezőgazdasági szakszövetkezet főkönyvelője,  
 novoszátth józsef, az országos műszaki fejlesztési bizottság főosztályvezetője,

*As*

dr. ónosi lászló, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának titkára,  
 oravec józsef, az mszmp heves megyei bizottsága oktatási igazgatóságának tanszékvezetője,  
 osváth lajos, a gazdaságkutató intézet igazgatója,  
 óvári sándor, az országos széchenyi könyvtár igazgatója,  
 dr. ozsvárt józsef, az mszmp nógrád megyei bizottságának titkára,  
 palencsár istván, a máv miskolci körzeti üzemfőnökségének utazó mozdonyfelvigyázója,  
 papp arzén, a domaházi községi közös tanács vb-titkára,  
 dr. papp ferenc, a barcsi dráva ipari szövetkezet elnöke,  
 papp lajos, az mszmp törökszentmiklósi városi bizottságának első titkára,  
 papp sándor, a szolnok megyei tanács vasipari vállalata törökszentmiklósi üzemegysége vasszerkezeti üzemének lakatos csoportvezetője,  
 patay árpád, a szolnok megyei állami építőipari vállalat nyugalmazott műszaki igazgatóhelyettese,  
 dr. pataký istván, az országos ideg- és elmegyógyászati intézet tudományos osztályvezetője,  
 pádár gyuláné, a medicor művek főosztályvezetője,  
 páncsity istván, a katymári vegyes- és építőipari szövetkezet elnöke,  
 pápai jános, a tiszai cipőgyár gépkezelő csoportvezetője,  
 pekár istván, a vízügyi építő vállalat igazgatója,  
 pethő kálmán, a nemesszalóki egyetértés tsz elnöke,  
 petruska zoltánné, az mszmp veszprém megyei bizottságának szakelőadója,  
 pfenning gyula, a bács-kiskun megyei tanács vb osztályvezető-helyettese,  
 pipa károly, a paksi atomerőmű vállalat lakatos csoportvezetője,  
 pócsi árpád, az egészségügyi minisztérium osztályvezető-helyettese,  
 pogány andrás, az ut-, vasutervező vállalat gazdasági igazgatója,  
 dr. pongrácz pál, a könnyűipari szerelő- és építőipari vállalat vezérigazgatója,  
 /folyt.köv./ zsu  
 14.14 051184 2075

As

--

sb0053 4 160 mtib1056 /felhasználható 17 órától!/  
 vasi műhely

1984. november 5. - hétfőn szombathelyen, a megyei művelődési és ifjúsági központban megnyílt a vas megyében élő fiatal képzőművészek - a vasi műhely - 17. közös tárlata. a minden esztendő novemberében látható kiállításon ezúttal tizenkilenc alkotó szerepel összesen hatvanöt fétménnyel, szoborral, éremmel és kerámiával.

a fiatal képzőművészek vas megyei csoportja 1968-ban alakult azzal a céllal, hogy elősegítse a tehetséges ifjú művészek fejlődését. /mti/

kre/rmé,ká mi olt

14.15 051184 0514

--

sb0054 1 130 mtib1057

kitüntetések /11.rész/

pozsonyi miklósné, a szolnoki bőr- és textilipari szövetkezet elnöke,  
 plavec jános, a mezőgazdasági, erdészeti és vízügyi dolgozók szakszervezete békés megyei bizottságának titkára,  
 pruzsinszky istván, a budapesti egyesült autófém és rézműipari szövetkezet elnöke,  
 dr. radics katalin, az mszmp központi bizottságának osztályvezető-helyettese,  
 dr. raffay györgyi, a chemokomplex külkereskedelmi vállalat jogtanácsosa,  
 ragoncsa jános, a dunántúli napló olvasószervezője,  
 rajnai józsefné, a fővárosi tanács pártbizottságának titkára,  
 rácz ferenc, a kunhegyesi nagyközségi tanács elnöke,  
 rácz jános, a borsodi szénbányák műszaki-gazdasági tanácsadója,  
 róka sándor, a népszabadság szerkesztő bizottságának tagja,  
 róna jení nyugállományú alezredes /budapest/,  
 rosenberger lászló, a csepel művek vasmű kemencejavító főolvasztára,  
 róza károly, az mszmp központi bizottságának munkatársa,  
 salamon miklós, a bökényi községi tanács elnöke,  
 dr. salyámossy miklósné, a budapesti steinmetz miklós gimnázium igazgatója,  
 samu jános, a vasvári butorüzem művezetője,  
 sági tivadarné, a ganz villamossági művek osztályvezetője,  
 sándor lászló, az mszmp nógrád megyei bizottságának osztályvezetője,  
 dr. sántha pál, a filozófiai tudomány kandidátusa, az országos

As

pedagógiai könyvtár és muzeum tudományos kutatója,  
 sári nándor, a kutasi állami gazdaság személyzeti vezetője,  
 sej lászló, a buda-flax lenfonó és szövőipari vállalat győri  
 szövőgyárának igazgatója,  
 sinárdi endre, a tűzép egyesülés gazdasági igazgatója,  
 sinon zoltánné, az mszmp budapest XXI. ker. bizottsága marxizmus-  
 leninizmus esti egyetemének tagozatvezetője,  
 simonffy géza, a magyar rádió rovatvezetője,  
 simor lászlóné, a tungsram Rt. csoportvezetője,  
 sirató rudolf, az el-co villamos készülékek és szerelési anyagok  
 gyárának igazgatója,  
 siska antal, a vegyiműveket építő és szerelő vállalat  
 termelésirányítója,  
 /folyt.köv./ zsu  
 14.16 051184 2008

-.-

sb0055 1 130 mtib1059

kitüntetések /12. rész/

skapinyecz gyula, az mszmp sátoraljaujhelyi városi bizottságának  
 első titkára,  
 somlai józsefné, az mszmp központi bizottságának munkatársa,  
 soós károly, a máv budapest-nyugati körzeti üzemfőnökségének  
 körzeti üzemfőnöke,  
 dr. stark antal, a közgazdaságtudomány doktora, a marx károly  
 közgazdaságtudományi egyetem intézetvezető egyetemi  
 tanára,  
 sticz györgy, a vas megyei tanács vb osztályvezetője,  
 stolz tamás, a közmü- és mélyépítő vállalat műszaki igazgató-  
 helyettese,  
 suba zoltán, a borsodi sörgyár kirendeltség-vezetője,  
 schaefer györgy, az építésgazdasági és szervezési intézet  
 igazgatóhelyettese,  
 schmidt jános, az mszmp tolna megyei bizottságának fegyelmi  
 referense,  
 szabados dénes, az ipari szövetkezetek országos tanácsának  
 osztályvezetője,  
 szabó andrás, a nyíregyházi béke tsz karbantartója,  
 szabó dénes, az utasellátó vállalat termelésirányítója,  
 szabó ferencné, az örkényi béke tsz párttitkára,  
 szabó józsef, a nyugatmagyarországi fagazdasági kombinát  
 villanyszerelője,  
 dr. szabó kálmán vas megyei főügyész,  
 dr. szabó károly, a minisztertanács tanácsi hivatalának

és

főosztályvezetője,  
 szalai józsef, a dél-bács-kiskun megyei vízmű vállalat  
 igazgatója,  
 dr. szalóczy bálint, a növénytermesztési és minősítő intézet  
 főigazgatója,  
 dr. szántó andrás, a veszprém megyei kórház-rendelőintézet  
 osztályvezető főorvosa,  
 szárnyasi gyula, a máv miskolci igazgatóságának osztályvezető-  
 helyettese,  
 dr. szász gábor, a debreceni agrártudományi egyetem rektora,  
 szederkényi ervin, a jelenkor c. folyóirat főszerkesztője,  
 dr. szegi józsef, az orvostudomány doktora, a debreceni  
 orvostudományi egyetem egyetemi tanára, intézeti igaz-  
 gató,  
 szekeres gábor, a körmendi városi tanács vb csoportvezetője,  
 /folyt.köv./ rj ár ie  
 14.17 051184 1891

-.-

sb0056 4 150 mtib1058 /felhasználható: 19 órától !/

gelman-bemutató győriött

1984. november 5. - alekszandr gelman szovjet író  
 magasfeszültség című drámáját mutatta be a győri kisfaludy színház  
 stúdiószínháza hétfőn győriött a petőfi sándor művelődési központban.  
 a kétszereplős dráma a férj és a feleség kapcsolatán keresztül  
 mutatja be az egyén és a munkahelyi közösség érdekviszonyait. a  
 győri előadáson a feleséget gyöngyössy katalin, a férjet paláncz  
 ferenc alakította. a darabot vendégként gágyor péter rendezte. /mti/

mzs/sza st mi olt

14.17 051184 0507



-.-

sb0057 4 170 mtib1060 /felhasználható 16 órától!/  
száz éves ártézi kut

1984. november 5. - hódmezővásárhelyen hétfőn felavatták a felújított nagy andrás jános kutat, amelyet száz évvel ezelőtt a névadó és felesége 20.000 forintos adományából építettek meg. a dél-alföldön az elsők között, 1844. novemberében zsigmondy béla mérnök irányításával készült el a 252,6 méter mély ártézi kut. naponta 10.000 hektoliter vizet adott.

a mostani jubileumra a csongrád megyei víz- és csatornamű vállalat hódmezővásárhelyi üzemmérnöksége és a vásárhelyi városvédő és szépitő egyesület együttműködésével felújították a száz éves diszkut felépítményét. helyreállították nyolcszögletű, hat méter átmérőjű medencéjét, amelybe a közepén magasabban elhelyezett diszes tányéron át csordul a víz. a felépítmény mellett, a kut ujracsövezéséhez kiépített boltíves pincében ez alkalommal elhelyezték a kut létesítésével kapcsolatos régi dokumentumokat, a kut tervrajzát és annak a 150 milliméter belső átmérőjű, vörösfenyőből készült csőnek egy méteres darabját, amelyen át egykor a víz a felszínre jutott.

a kut helyreállításánál a város több üzemének szocialista brigádjai dolgoztak társadalmi munkában. /mti/

dén/f, ká mi olt

14.30 051184 1183

-.-

sb0058 4 150 mtib1061

ülést tartott az országgyűlés terv- és költségvetési bizottsága

1984. november 5. - hétfőn, bognár józsef elnökletével ülést tartott az országgyűlés terv- és költségvetési bizottsága. faluvégi lajos miniszterelnök-helyettes, az országos tervhivatal elnöke tájékoztatást adott a népgazdaság várható idei tervteljesítéséről, az 1985. évi terv- és költségvetés fő irányairól és a gazdasági szabályzók változásáról.

a bizottsági ülésen részt vett madarasi attila pénzügyminisztériumi államtitkár és cservenka ferencné, az országgyűlés alelnöke is. /mti/

sz/fe/-vi sl olt

14.30 051184 0588

-.-

sb0059 1 130 mtib1062

kitüntetések /13. rész/

dr. szekeres imre, a kisz veszprém megyei bizottságának első titkára,  
szemeyei jános, a graboplast győri pamutszövő- és műbörgyár párttitkára,  
szendi gyula, a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium osztályvezető-helyettese, minisztériumi tanácsos,  
szentirmay iván, a magyar diafilmgyártó vállalat főosztály-vezetője,  
szécsényi lajos, az állatorvostudományi egyetem tangazdaságának igazgatóhelyettese,  
székely istvánné, a sárospataki comenius tanítóképző főiskola tanszékvezető főiskolai tanára,  
székely tibor, az mszmp szolnok megyei bizottságának munkatársa,  
szigetű péter, a bács-kiskun megyei tanács vb nyugalmazott osztályvezetője,  
szilágyi andrásné, az mszmp budapesti bizottságának munkatársa,  
dr. szitó balázs, az országos tervhivatal osztályvezetője,  
szokola károlyné dr., a somogy megyei tanács vb továbbképző intézetének igazgatója,  
szórady tibor, a vegyiműveket építő és szerelő vállalat titkárságvezetője,  
dr. szőlősi dezső, a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium osztályvezető-helyettese, minisztériumi tanácsos,  
sztermen gusztáv, a borsodi szénbányák szuhavölgyi bányaüzemének igazgatója,  
tamás istvánné, a tolna megyei tanács elnökhelyettese,  
tamási lajosné, a magyar film- és tv-művészek szövetségének ügyvezető titkára,  
taar ferenc író, a debreceni városi könyvtár igazgatóhelyettese,  
tar sándor, a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezete központi vezetőségének titkára,  
tardy lajos, a történettudomány doktora, író,  
dr. tatár józsef, a budaprint pamutnyomóipari vállalat vezérigazgatója,  
tengeri pál, az mszmp bács-kiskun megyei bizottságának osztályvezetője,  
terényi istvánné, a művelődési minisztérium főelőadója,  
dr. tomory istván, az országos orvosi rehabilitációs intézet osztály-vezető főorvosa,  
/folyt.köv/-vi  
14.46 051184 1957

tatrai lászló, a spirál autójavító vállalat üzemegységvezetője

-.-

as

sb0060 1 130 mtib1063

## kitüntetések /14. rész/

tóth attila, a belkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője,  
 tóth béla, a belkereskedelmi szállítási vállalat gazdasági  
 vezérigazgató-helyettese,  
 tóth béla, a hajduböszörményi városi tanács vb-titkára,  
 tóth ferenc, a fogyasztási szövetkezetek győr-sopron megyei  
 szövetségének elnökhelyettese,  
 tóth györgyné dr. Lázár Márta, az igazságügyi minisztérium  
 osztályvezető-helyettese, igazságügyi tanácsos,  
 /folyt. köv./ -vi  
 14.47 051184 0460

--

sb0061 4 130 mtib1064

## kitüntetések /15. rész/

tóth józsef, az ipari minisztérium c. főosztályvezető-helyet-  
 tese,  
 dr. tóth kálmán, a szolnok megyei tanács vb jogtanácsosi  
 irodájának vezetője,  
 dr. tóth lóránt, az közlekedéstudományi intézet osztályvezetője,  
 tóth mihály, az ipari szövetkezetek komárom megyei szövetségének  
 elnöke,  
 dr. tóth péter, a pest megyei állategészségügyi és élelmiszer-  
 ellenőrző állomás igazgató főállatorvosa,  
 tóth sándor, a tabdi szőlőskert tsz elnöke,  
 tóth tiber, a minisztertanács titkárságának főosztályvezetője,  
 töreki ernő, a volán 15. sz. vállalat autóbuszvezetője,  
 dr. török pál, a borsod-abauj-zemplén megyei vezető kórház  
 és rendelőintézet osztályvezető főorvosa,  
 vad jános, az egyesült vegyiművek igazgatója,  
 dr. vajdas károly, az országos mentőszolgálat főigazgatóságának  
 ügyvezető igazgatója,  
 dr. vajda dezső, a nemzeti színház gazdasági igazgatója,  
 vantara jános, a békécsabai városi tanács /általános/  
 elnökhelyettese,  
 varga dezső, az ózdi városi tanács elnöke,  
 varga ernő, a vértessacsai községi tanács elnöke,  
 varga jánosné, az autójavítóipari szolgáltató vállalat  
 munkaügyi vezetője,

As

dr. vargha károly, a magyarországi németek demokratikus szövetsége  
 néprajzi szekciójának vezetője, nyugalmazott tanszékvezető  
 főiskolai tanár,  
 varga lajosné, a buda-flax lenfonó és szövőipari vállalat  
 szb-titkára,  
 dr. varga miklós, a máv bevételeellenőrzési, visszatérítési és  
 kártérítési hivatalának helyettes vezetője,  
 varga zoltán, a máv miskolci járműjavító üzemének igazgatója,  
 vasváry antal, az építőipari gépesítő vállalat személyzeti és  
 szociális igazgatóhelyettese,  
 vágó iván, a bács-kiskun megyei tanács vb osztályvezetője,  
 vámos sándor, az mszmp komárom megyei bizottságának titkára,  
 várhomoki ambrus, a hercegi remény tsz elnöke,  
 dr. várkonyi imre, a kaposvári tanítóképző főiskola főigazgatója,  
 tanszékvezető főiskolai tanár,  
 várvolgyi gyuláné, az mszmp győri városi bizottságának osztályvezetője,  
 vásárhelyi györgyné, a kertészeti egyetem pártbizottságának titkára,  
 dr. veress endre vásárosnaményi városi főorvos,  
 /folyt.köv./ vi  
 14.53 051184 2181

--

sb0062 1 130 mtib1065

## kitüntetések /16. rész/

dr. vermes vilmos, a békés megyei bíróság elnökhelyettese,  
 bírósági főtanácsos,  
 véghelyi andor, az mszmp budapest xxi. ker. bizottságának  
 első titkára,  
 dr. vincze imréné, a budapest vi. ker. bajza u. 46. sz. alatti  
 óvoda vezető óvónője,  
 dr. virágh szabolcs, az orvostudomány kandidátusa, az  
 orvostovábbképző intézet egyetemi tanára, tudományos  
 rektorhelyettes,  
 wallner béla, a pest megyei tanácsai költségvetési és elszámoló  
 hivatal vezetője,  
 weisz istván, az mszmp komárom megyei bizottságának osztályvezetője,  
 zachar gábor, a fogyasztási szövetkezetek heves megyei  
 szövetségének elnöke,  
 zara pálné, az mszmp budapest xi. ker. bizottságának munkatársa,  
 zathureczky tiber, az mszmp budapesti bizottságának osztályvezetője,  
 zábrák dénesné, az országos gyógyszerészeti intézet osztályvezetője,  
 dr. zádor jeno, a borsod-abauj-zemplén megyei tanács vb osztályvezetője,  
 zsdánszky kálmán, az országos mérésügyi hivatal műszaki elnökhelyettese,  
 zsebedics ernő, a győrszentiváni lenin tsz elnökhelyettese.

As

bel

- 46 -

1984.11.05.

vörös csillag érdemrend kitüntetését kapta:

fábián lászló r. alezredes,  
fekete péter r. alezredes,  
fekete sándor ezredes,  
gaál jános r. ezredes,  
kolsofszky aladár alezredes,  
minárovits jános tü. alezredes,  
rataj endre ezredes,  
solti lászló r. alezredes,  
szepesi ferenc ezredes,  
vajda jános r. alezredes.

kiváló szolgálatért érdemrend kitüntetését kapott 31 személy.

/mti/ zsu ie  
14.54 051184 1500

-. -

sb0063 4 130 mtib1066

koszoruzási ünnepség

1984. november 5. - madarász emil, a magyar forradalmi munkásmozgalom kiemelkedő harcosa születésének 100. évfordulója alkalmából, november 12-én 10 órakor koszoruzási ünnepséget rendeznek a farkasréti temetőben elhelyezett urnájánál. /mti/  
gg/-vi -ár olt  
15.04 051184 0291

-. -

bel

- 47 -

1984.11.05.

sb0064 4 160 mtib1067

plánnum ,84 - sajtótájékoztató

1984. november 5. - plánnum ,84 címmel november 9. és 14. között művészeti fesztivált rendeznek az almássy téri szabadidő központban. a programon hazai és külföldi zenei együttesek, képzőművészek és filmesek mutatkoznak be.

hétfőn sajtótájékoztatón számoltak be a szervezők az előkészületekről. többek között elmondták, hogy a rendezvénysorozat már a szabadidő központ új törekvéseinek egyik eseménye. a tervek szerint a jövőben a kortárs művészetek bázisát hozzák létre az almássy téren, ahol elsősorban a fiatal alkotóknak biztosítanak helyet. a környékbeli házakban, a pincékben kézműves műhelyeket alakítanak ki, ahol az egyes művészeti ágak képviselői dolgoznak majd. felépül egy kiállítóterem, s nyitnak egy boltot is, ahol a művek megvásárolhatók lesznek.

a plánnum ,84 művészeti találkozót maga nemében európai ritkaság, ugyanis eddig ritkán volt lehetőség arra, hogy a különböző művészi ágakhoz tartozók együtt, egymás mellett mutatkozzanak be. a rendezvény központi magja a különböző zenei események sorozata. a fesztiválon - amely a kisz központi bizottság támogatásával jött létre - a magyar 180-as csoport meghívására kilenc külföldi együttes, illetve szólista lép fel, köztük az ugynevezett minimal zene ismert képviselői is. naponta három koncertet tartanak és az utolsó napon kollektív zenei előadásra várják a közönséget. a hangversenyeken bemutatkozik több, kísérleti dzsessz zenét játszó együttes is. az egyik legfeltűnőbb vállalkozás: előadnak egy 23 órás zeneművet, erik satie vexation című darabját, amely 91 évvel ezelőtt készült.

a fesztivál idején bemutatják a balázs béla stúdió filmjeit is, amelyek szorosan kapcsolódnak a zenei és képzőművészeti anyaghoz. a produkciók közös vonása, hogy valamennyi kísérleti munka, és a filmmel megújítását tűzte célul.

az ötnapos fesztivál délután 4 órától éjfélig várja vendégeit.  
/mti/

di/tr km/fe olt  
15.11 051184 1940

-. -

bel

- 48 -

1984.11.05.

sb0065 4 150 mtib1068

a harmadik garzonház kecskeméten

1984. november 5. - a harmadik, 280 lakásos garzonház átadását kezdték meg kecskeméten, ahol ez bevált módszere lett a fiatal házaspárok lakásgondjai átmeneti megoldásának. az elsőt 1976-ban vették birtokba az otthonalapítók a széchenyi városrészben. lakói azóta már többször cserélődtek, mert az előtakarékoskodást vállalók nagyobb lakáshoz jutottak. a most elkészült házzal együtt már 861 ilyen lakás van a gyorsan népesedő kecskeméten. ebben a házban kísérletképpen száz lakrészt félkészben adtak át, s a lakást használatba vevők vállalták a tapétázást, a mázolást és a szőnyegpadlózást. így kevesebb használatbavételi díjat kellett fizetniük az otp-nek. /mti/  
lász/bné st -vi olt  
15.13 051184 0727

--

sb0066 4 160 mtib1069

matematikus-konferencia debrecenben

1984. november 5. - általánosított függvények és alkalmazásaik címmel nemzetközi matematikai konferencia kezdődött hétfőn a debreceni akadémiai bizottság székházában. az ötnapos tanácskozáson a hazai szakemberek mellett kilenc európai országból, az egyesült államokból és Indiából érkezett matematikusok is részt vesznek. a konferencián ismertetik azokat a legújabb nemzetközi kutatási eredményeket, amelyeket az elmúlt években a differenciálegyenletek megoldása terén értek el. az ennek révén kidolgozott matematikai modelleknek nagy gyakorlati jelentőségük van a számítástechnikában. /mti/

tár/éva st fe olt  
15.14 051184 0661

--

bel

- 49 -

1984.11.05.

sb0067 4 160 mtib1070

kiváló kollégium sárospatakon

1984. november 5. - a diákotthonok és kollégiumok közötti versenyben elért eredményei alapján kiváló kollégium címet kapott a sárospataki ii. rákóczi ferenc gimnázium zrinyi ilona leánykollégiuma. a művelődési miniszter által adományozott oklevelet és a kisz kb zászlaját hétfőn nyújtották át a kollégium képviselőinek a rákóczi gimnázium disztermében rendezett ünnepségen.

a kitüntetéshez anyagi elismerés is járult: a kollégium diáktanácsa megkapta a művelődési minisztérium és a kisz kb 20 ezer forintos díját, amelyet a borsod megyei tanács és a megyei kisz-bizottság további 13 és fél ezer forinttal töltött meg. /mti/

tre/tné st fe olt  
15.17 051184 0694

--

sb0068 4 150 mtib2001 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. november 5. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

párizs	13
london	10
osló	5
stockholm	8
helsinki	7
berlin	10
varsó	10
leningrád	7
moszkva	6
kijev	12
prága	10
bécs	9
róma	17
madrid	19
belgrád	8
bukarest	14
szófia	11
athén	18 fok. /mti/

kf/-vi st olt  
15.18 051184 0737

--

sb0069 4 160 mtib2002

formatervezési kiállítás

1984. november 5. - megvalósult ipari formatervekből nyílt kiállítás hétfőn a generalart stúdióban.

a művészeti alap vállalata - a generalart - több mint két esztendője foglalkozik ipari formatervezéssel. tevékenységét számos megvalósult munka igazolja. a megrendelők között megtalálhatók a nagyipari üzemek éppúgy, mint az ipari és mezőgazdasági szövetkezetek. a vállalat egyrészt feladatának tekinti az ipari formatervezés szervezését, propagálását, menedzselését, másrészt egyben biztosítja a művek esztétikai bírálatát. 1983-ben mintegy 21 millió forint értékben készítettek ipari formaterveket.

a kiállításon néhány megvalósult arculattervet és formatervezett ipari berendezést mutatnak be. /mti/

di/tr km/fe olt  
15.20 051184 0771

-.-

sb0070 4 160 mtib2003

kötár az egri várban

1984. november 5. - újabb értékes látnivalóval gazdagodott egerben a dobó istván vármuzeum: a középkori erődítmény két hatalmas földalatti folyosóján kötárakat rendeztek be. azok a román kori és gótikus építészeti leletek kaptak helyet a kazamatákban, amelyek az utóbbi évtizedek régészeti ásatásai során kerültek ki a földből. emellett a városból és a környező településekről is kerültek ide az elmúlt századok építészetének emlékei.

a kiállítás tanúsága szerint egernek már az évezred elején fejlett építészeti és képzőművészeti kulturája volt, és a legutóbbi évszázadokban is az európai élvonalban emlegették az építészeti emlékeiket. az utóbbiakat részben a kötár idézi, másrésztük viszont még a valóságban is ékesíti a város utcáit.

az egri <sup>kötár</sup> hétfőn délután nyitotta meg mendele ferenc, az országos műemléki felügyelőség igazgatója. /mti/  
kov/lné/az/-vi olt  
15.20 051184 0910

-.-

sb0071 4 150 mtib1071 /közönségszolgálat/


a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/

1984. november 5. -

hivatalos devizaárfolyamok  
érvényben: 1984. november 6-tól

devizanev	vételi	közép	eladási
	árf.100	egység	gre ft-ban
angol font	6260,49	6266,76	6273,03
ausztrál dollár	4296,85	4301,15	4305,45
belga frank	83,77	83,85	83,93
dán korona	467,54	468,01	468,48
finn márka	805,38	806,19	807,00
francia frank	552,06	552,61	553,16
hollandi forint	1501,77	1503,27	1504,77
japán yen /1000/	205,48	205,69	205,90
kanadai dollár	3808,83	3812,64	3816,45
kuvaiti dinár	16627,95	16644,59	16661,23
norvég korona	580,29	580,87	581,45
nszk márka	1694,39	1696,09	1697,79
olasz lira /1000/	27,16	27,19	27,22
osztrák schilling	240,99	241,23	241,47
portugál escudo	31,21	31,24	31,27
spanyol peseta	30,12	30,15	30,18
svájci frank	2053,19	2055,25	2057,31
svéd korona	587,94	588,53	589,12
tr.es cl.rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	4993,37	4998,37	5003,37

/folyt. köv./ mz  
15.28 051184 1197



-.-

sb0072 4 150 mtib2004

a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1984. július 31-i közlésnek megfelelően vannak érvényben.

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok érvényben: 1984. november 6-tól

p é n z n e m vételi eladási

árf.100 egys.

	ft-ban.	
angol font	6078,76	6454,76
ausztrál dollár	4172,12	4430,18
belga frank	81,33	86,37
dán korona	453,97	482,05
finn márka	782,00	830,38
francia frank	536,03	569,19
görög drachma a/	38,59	40,97
hollandi forint	1458,17	1548,37
japán yen /1000/	199,52	211,86
jugoszláv dinár b/	23,75	25,21
kanadai dollár	3698,26	3927,02
kuvaiti dinár	16145,25	17143,93
norvég korona	563,44	598,30
nszk márka	1645,21	1746,97
olasz lira /1000/	26,37	28,01
osztrák schilling	233,99	248,47
portugál escudo	30,30	32,18
spanyol peseta	29,25	31,05
svájci frank	1993,59	2116,91
svéd korona	570,87	606,19
usa dollár	4848,42	5148,32

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as

b/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 100-as

/mti/ kf/sl/mz olt  
15.35 051184 1314


-.-

sb0073 4 130 mtib2005

bemutatkozik szovjet-gruzia

1984. november 5. - „bemutatjuk szovjet-gruziát,, címmel kiállítás nyílt hétfőn kecskeméten, az erdei ferenc művelődési központban. a kiállítást guram enukidze, a gruz kommunista párt központi bizottságának titkára és román párt, a bács-kiskun megyei pártbizottság első titkára nyitotta meg. a négy éve gruziában megrendezett és nagy sikert aratott magyar népgazdasági bemutató válaszrendezvénye, amely a gruz tudomány, kultúra és gazdaság eredményeit vonultatja fel, november 15-ig látható.

a kiállítás alkalmából guram enukidze vezetésével kecskemétre érkezett küldöttséget hétfőn fogadták bács-kiskun megye párt- és tanácsi vezetői. a delegáció egyhetes programjában a megyével való ismerkedés és a tapasztalatcsere szerepel. meglátogatnak több ipari üzemet és nagyüzemi gazdaságot, kutató intézetet, köztük olyanokat, amelyek élő kapcsolatot tartanak a hasonló tevékenységet folytató gruz intézményekkel. nodar cshartisvili professzor, a gruz kertészeti és borászati kutató intézet igazgatója a kertészeti egyetem kecskeméti főiskolai karán, mihail hananasvili akadémikus, a gruz tudományos akadémia fiziológiai kutató intézetének főigazgatója a bács-kiskun megyei kórházban tart szakmai előadást kedden délelőtt. a hét során a gruz küldöttség tagjai ellátogatnak bugacra, tiszakécskére és kiskunhalasra is. /mti/

Lak/bné az fe olt  
15.35 051184 1387

-.-

sb0074 4 150 mtib2006 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1984. november 5. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szerda reggelig:

ausztria

lassan felszakadozik a felhőzet és megszűnik a pára, több-kevesebb napsütés is valószínű. a hőmérséklet kedden kora délután 9-14, szerdán hajnalban 1-6 fok.



csehszlovákia

változóan felhős idő számottevő csapadék nélkül. a hőmérséklet kedden kora délután 9-14, szerdán hajnalban 1-5 fok.

szovjetunió

változóan felhős, párás, ködös idő. a hőmérséklet kedden kora délután 8-13, szerdán hajnalban 1-6 fok.

románia

változóan felhős, párás, ködös idő. a hőmérséklet kedden kora délután 9-14, szerdán hajnalban 0-5 fok.

jugoszlávia

felszakadozik a felhőzet és megszűnik a pára, néhány óráss napsütés is várható. a hőmérséklet kedden kora délután 10-15, szerdán hajnalban 1-6 fok. /mti/ kf/sl/fe olt  
15.43 051184 0973

--

sb0075 4 150 mtib2007 /közönségszolgálat/

## volánbusz tájékoztató

1984. november 5. - az észak-déli metróvonal árpád hidig terjedő szakaszának átadásával az érintett körzet közlekedése is módosul. a volán 20. számú vállalat tájékoztatása szerint a bulcsu utcai /élmunkás téri piaci/ autóbusszvégállomását érintő járatok továbbra is a mostani, tehát változatlan utvonalon közlekednek: váci ut-petneházy utca-béke ut-lehel utca-bulcsu utca /élmunkás téri piac/. megállóhelyek: vágó béla ut /rozsnyai utnál/, béke tér, lehel utca /róbert károly körutnál/. a metróra az élmunkás téren, az 1-es gyorsvillamosra a róbert károly körutnál lehet átszállni. /mti/

kf/sl/fe olt  
15.54 051184 0638



--

sb0076 4 150 mtib2008 /közönségszolgálat/

## mentesítő volán-járatok

1984. november 5. - a budapesti volán 20. számú vállalat az ünnepi forgalomban a várható nagyobb igények kielégítésére november 6-án kedden a népstadion autóbusszállomásról 11 órakor kecskemétre, 14.45 órakor gyöngyösre, 16.30 órakor mátraszentistvánba, 16.45 órakor bajára, 17 órakor ózdra, 17.30 órakor hevesre, az engels téri pályaudvarról pedig 6.30 órakor hévizre indít mentesítő buszjáratokat.

november 7-én, szerdán a népstadion állomásról 7.15 órakor paradfürdőre, 8.45 órakor pedig kékesre, onnan vissza 16.50 órakor indít szükség szerint kíséret buszokat.

ugyancsak szerdán a kirándulók hagyományos seregszemléjére, a kétbükkfanyergi turára pomáz hév állomásról menetrenden kívül az igényeknek megfelelően többlet járatokat közlekedtetnek. /mti/

kf/sl/mz olt

15.55 051184 0823

--

sb0077 4 130 mtib2009

## /1. rész/ az észak-budapesti közlekedési beruházások avatási ünnepsége

1984. november 5. - az észak-déli metró újabb szakasza; a tizenháromról több mint harmincöt méteresre szélesített árpád-híd; az azon áthaladó gyorsvillamos-vonal; a 2x4 forgalmi sávokra bővített róbert károly körút; számos, több száz méteres közuti felüljáró, sokezer négyzetméteres gyalogos aluljáró, megannyi utca és ut korszerűsítése - mindezek együtt: az észak-budapesti közlekedési beruházások. az előírt határidőre és a tervezett költségkereten belül, nyolc és félmilliárd forintért elkészült hatalmas komplexum avatási ünnepségét hétfőn rendezték. az eseményen részt vett kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára; lázár györgy, a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagjai. jelen volt czinege lajos hadseregtábornok, honvédelmi, kapolyi lászló ipari, somogyi lászló építésügyi és városfejlesztési, urbán lajos közlekedési miniszter. a magasrangú párt- és állami vezetőket délelőtt a iii. kerületi tanács székházánál házigazdaként a főváros és a kerület irányítói fogadták: maróthy lászló, a politikai bizottság tagja, az

BA

mszmp budapesti bizottságának első titkára, szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, égető lajos, a iii. kerületi pártbizottság első titkára, kiss imre, a városrész tanácselnöke valamint dalmy tibor, a beruházások miniszteri és tanácsi biztosa köszöntötte a vendégeket. ezt követően a tanács vb-termében maróthy lászló adott tájékoztatást az észak-budapesti közlekedési beruházásokról.

az elmúlt évtizedekben budapesten - egyebek közt a motorizáció robbanásszerű terjedésének következtében - mind zsufoltabbá lettek az utak, hovatovább elengedhetetlenné vált a tömegközlekedés, főként a metróhálózat fejlesztése, valamint a közutak, a duna-hidak korszerűsítése, bővítése. különösen a főváros északi területein alakult ki nehéz helyzet: az óbuda, csillaghegy, békásmegyér, illetve angyalföld, újpest, káposztásmegyér új lakótelepein élők számának rohamos növekedése szükségessé és halaszthatatlanná tette a térségben a tömegközlekedés, a közutak fejlesztését. a nélkülözhetetlen feladatokhoz államunk - a nehezebb gazdasági helyzetben is - biztosította a szükséges pénzt, így a főváros közlekedésfejlesztésében eddig egyedülálló beruházás-együttes budapest jelentős nagyságu területének, naponta csaknem félmillió ember közlekedésének gondjait oldja meg.

/folyt. köv./

ag/fr/kö/gw/sa/mz  
15.57 051184 2501

--

sb0078 4 130 mtib2010

az észak-budapesti közlekedési beruházások avatási ünnepsége  
/2. rész/

az észak-budapesti közlekedési beruházások kivitelezése nehéz építésszervezési feladatok elé állította a munkálatok irányítóit. a komplexumon az építők egymással szoros összhangban, a kivitelező kapacitások nagyfokú koncentrációjával dolgoztak. a közreműködő 45 vállalat, a különböző hatóságok az építést átfogó, éves ütemtervek alapján összeállított, részletes munkaprogramokkal szabályozták; a munka folyamatos értékelése alapján, ha szükséges volt, új vállalatokat, még több embert, gépet vontak be. a közreműködőket költség- és időtakarékos megoldások alkalmazására ösztönözték; központi keretből megteremtették az átlagosnál nagyobb tulmunka lehetőségét.

maróthy lászló befejezésül hangsúlyozta:

BA

- az építők nemcsak hasznos, de szép létesítményt alkottak; gondoskodtak arról, hogy a feladatok befejeztével minden a helyére kerüljön. az egész beruházás a magyar munkások, a műszaki értelmiség példászerű munkájának tekinthető.

kádár jános a központi bizottság és a minisztertanács nevében kifejezte elismerését az építőknek, jó egészséget, további sikereket kívánt nekik.

kádár jános, lázár györgy és a kormány tagjai a tájékoztatót követően vendéglátóik kíséretében megtekintették a felújított óbudai fő teret. a későbarokk, copf, eklektikus stílusban épült egykori polgárházakat a szakértő kezek nemcsak kívülről újították fel: a szép épületegyüttes a mai kor igényeinek megfelelő lakásoknak csakugy helyet ad, mint például üzleteknek, vagy elegáns éttermeknek, meghitt kisvendéglőknek. /folyt. köv./

ag/fr/kö/gw/sa/mz

16.04 051184 1639

--

sb0079 4 130 mtib2011

az észak-budapesti közlekedési beruházások avatási ünnepsége  
/3. rész/

a látogatók betértek az új sapos halászkertbe: a bejárat mellett hangulatos zene, verkliszó csendült - parádi sándor, nyugdíjas zenész köszöntötte így a látogatókat. az étteremben sárai józsef, az észak-budai vendéglátóipari vállalat és fejer miklós üzletvezető elmondta: a régi sapos vendéglőből sok berendezési tárgyat, átmentettek, ide, ahol naponta 65-70 ezer forintnyi bevételt remélnek, ii. osztályu árakon. igazgatója

a séta a hidfő utcán, a radeberger sörözőt megkerülve, felújított régi házak és modern lakótelep között vezetett a kórház utcán át a flórián tér felé: a járdákon sok száz erre közlekedő, az ablakokból az itt élő emberek köszöntötték kedves mosolyokkal, integetéssel a párt és a kormány vezetőit. kádár jánost a tér torkolatában ferenc lajos, az mszmp iii/14. körzetének alapszervezeti titkára üdvözölte, mondván:

- úgy gondoljuk, a kellemetlenségekkel is járó építkezések után az új létesítmények nemcsak nekünk óbudaiaknak, de az egész város lakóinak örömeire szolgálnak.

BA

kádár jánosnak kiss györgyné, a iii/7. pártkörzet titkára szép virágcsokrot nyújtott át, öleléssel köszöntve a kedves vendéget, jó egészséget kívánva neki.

a program a flórián téri gyalogos aluljáróban folytatódott. ez a létesítmény inkább aluljárórendszernek nevezhető: számtalan folyosója, nyitott, fedett terei hatalmas, ám könnyen kiismerhető közlekedési csomóponttá teszik, amely nem utolsó sorban azért lett ilyen nagy - több mint 14 ezer négyzetméteres -, hogy helyet adhasson a római kori műemlékek bemutatójának is. aquincumnak, az egykori római provincia, pannónia inferior fővárosának katonai tábora a mostani flórián téren és környékén állt. falai között volt az a katonai fürdő, amelynek feltárása már 206 éve elkezdődött. az árpád-híd szélesítési munkálatainak kezdetekor, 1981 tavaszán nagy erővel indult meg ismét az ásás, amely 1984 nyaráig tartott. ennek során a szakemberek egy minden várakozást felülmúló méretű, meglepően jó állapotú, sok helyiségből álló fürdőt találtak. ezt konzerválták, kiegészítették: /folylt. köv./

ag/kö/sa/mz

16.07 051184 2157

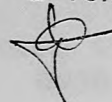
--

sb0080 4 130 mtib2012

az észak-budapesti közlekedési beruházások avatási ünnepsége /4. rész/

mára csaknem a teljes fürdőépület ismert, a régészek eddig 48 helyiségét számozták meg, és szinte mindegyikben sétálhat az érdeklődő. hogy ez így lehet, az nem utolsó sorban az építők, tervezők, kivitelezők szeretetteljes munkájának köszönhető. az árpád-híd építése, a flórián téri csomópont kialakítása során néhányszor módosítaniuk kellett a tervet éppen azért, hogy a műemlékegyüttest megóvhassák, feltárhassák, bemutathassák. az építők és a régészek közös, áldozatkész munkájáról kaba melinda, a budapesti történeti múzeum tudományos titkára tájékoztatta kádár jánost és kíséretét, végigkálauzolja őket a katonai fürdő feltárt maradványait bemutató múzeumban.

a múzeumlátogatás végén kádár jános az alábbi szavakat jegyezte a vendégkönyvbe:



gratulálok, sok sikert, sok látogatót kívánok.

a bejegyzést Lázár György is aláírta.

a látogatók a muzeumból ismét az aluljáróba mentek. itt az ifjúsági információs és tanácsadó irodában - amelyet a kerületi tanács és a kisz-bizottság működtet - milfai mártá és mári lászló, az iroda vezetői elmondták: naponta mintegy 50 látogató kér tőlük segítséget, egyebek között albérletkeresésben, pótmamaszolgálatban, alkalmi munkák szervezésében. továbbhaladva, a virágüzletnél gyurina ilona, a bolt dolgozója egy szál rózsával üdvözölte kádár jánost. a szőlő utcai kijáratnál a látogatók kitekintettek a szabadtéren feltárt, ugyancsak római kori emlékeket bemutató romterületre. ekkor a közeli goldberger textilművek művezetője, tóth lászló brigádvezető, a vállalat pártbizottságának tagja lépett kádár jánoshoz, és meleg szavak kíséretében átadta a pártvelős titkárának az üzem 200 éves fennállására készült könyvet. az út során mindenütt fiatalok és idősebbek tapssal, jókívánságokkal, virágokkal köszöntötték kádár jánost.

Központi bizottsága

az aluljáróból a vendégek az 1-es gyorsvillamos megállójához mentek, innét szettekinthe vették szemügyre a felszíni csomópontot. a flórián téren - az árpád-híd - szentendrei ut irányába - két felüljáró épült, az egyik 322, a másik 364 méter hosszú, mindkettő két-két forgalmi sávossal. /folylt. köv./

ag/fr/kö/gw/sa/mz

16.11 051184 2194

--

sb0081 4 130 mtib2013

az észak-budapesti közlekedési beruházások avatási ünnepsége /5. rész/

kitágították, új burkolattal látták el a térre vezető utakat, így azok alkalmasak lettek a korábbinál sokkalta több gépjármű gyorsabb s biztonságosabb forgalmára. a vörösvári uton, a körte utcánál megépítették az 1-es gyorsvillamos végállomását. a gyorsvillamos elnevezés a tömegközlekedésben betöltött kulcsfontosságú szerepre utal: a teljes gyorsvillamos-hálózat ugyanis a legnagyobb kapacitású felszíni tömegközlekedési eszköz lesz. a vonalon a budapestiek körében már közkedvelt tátra-típusú, cseh gyártmányú kocsikból álló szerelvények közlekednek. az utszakasz teljes hossza jelenleg 4,4 kilométer, a bécsi uttól a Lehel utig vezet a pálya, a későbbiekben a soroksári utig közlekedik



majd a villamos. a most elkészült szakaszon 11 perc alatt suhannak végig a szerelvények, amelyeket csucsidőben 2,5 percenként indítanak.

a flórián téri megállóban kádár jános, lázár györgy, a kormány tagjai, a vendéglátók együtt szálltak föl a villamos egyik kocsijába, hogy végigutazzanak az új árpád-hidon. a beszállásnál varga károly, a bkv központi diszpécser üdvözölte őket. mint az észak-budapesti közlekedési beruházás valamennyi részénél, az árpád-hid szélesítésekor is praktikus alapelvet követtek az építők: amint egy-egy szakasszal elkészültek, máris átadták azt a forgalomnak. így sok budapestinek már ismerős az árpád-hid, amely szélesítése tulajdonképpen új fejezetet nyitott a felszabadulás utáni közlekedésfejlesztési munkában: a felrobbantott duna-hidak rekonstrukcióját követően ez volt az első olyan hidépítés, amellyel jelentősen bővült az ugynevezett átkelési kapacitás. ezt egyebek között az tette lehetővé, hogy a korábban mindössze 13 méter széles hidat több mint 35 méteresre bővítették, mégpedig szellemes építészeti eljárással: a meglévő hid egy részének bontásával illetve átalakításával, a pillérek felhasználásával a hid déli és északi oldalán egy-egy új, korszerű szerkezetű, 3-3 sávós acélhid épült. ma ezeken halad a közúti forgalom, míg az egykori hid a gyorsvillamos közúttól elválasztott két pályájának ad területet. /folyt. köv./

ag/fr/kö/gw/sa/mz

16.15 051184 2171

..

sb0082 4 130 mtib2014

az észak-budapesti közlekedési beruházások avatási ünnepe /6. rész/

a villamos a pesti oldalon az árpád-hid - váci ut - róbert károly körúti csomópontba érkezett. a vendégeket itt arról is tájékoztatták, hogy a váci ut tengelyében 2x2 forgalmi sávós 650 méter hosszú közúti felüljáró épült. ez alatt ugynevezett szintbeni csomópontot alakítottak ki a róbert károly körút - árpád-hid irányba, illetve az ehhez kapcsolódó, kanyarodó forgalom vezetésére. akárcsak a budai hídfőben, itt is a réginél szélesebb, kényelmesebb utakon, optimális forgalomszervezéssel, számos jelzőlámpával szabályozott rendben haladhatnak a járművek.

a vendégek megszemléltek az újjáépült róbert károly körút innen látható szakaszát, amely az árpád-hid pesti hídfőjétől jelenleg a lehel utcáig fut: 2x4 sávós ut veszi közre a gyorsvillamos-pályát. ez az út része lesz a várost körülölelő autópálya-gyűrűnek.

*[Handwritten mark]*

az árpád-hídfői csomópontban a gyalogosok a felszín alatt 4.000 négyzetméteres aluljáróban közlekedhetnek. itt, ebben az egyszerűségében elegáns gyalogos aluljáróban tartották az észak-budapesti közlekedési beruházások avatási ünnepségét.

dalmy tibor a közreműködő 45 vállalat nevében jelentette, hogy az észak-budapesti közlekedési beruházások jelentős megtakarításokkal, határidőre elkészültek. az árpád-hidat, a flórián teret, a róbert károly körutat már korábban átadták a forgalomnak. az új metrószakasz, a váci ut átépített része és az 1-es gyorsvillamos műszaki átadása-átvétele megtörtént, a próbaüzem sikeresen befejeződött, így a főváros új közlekedési létesítményei készen állnak a forgalombahelyezésre.

ezt követően kórneh istván, a hidépítő vállalat lakatos brigádvezetője köszöntötte a párt központi bizottságának első titkárát:

- több mint ötezer társammal évek óta dolgozunk a metró új szakaszának munkálatain, az árpád-hid szélesítésén, a róbert károly körút átépítésén. úgy gondoljuk, hogy e munkák befejezésével sikerült örömet szerezni annak a többszázezer embernek, aki használni fogja a létesítményeket. /folyt. köv./

ag/fr/kö/gw/mz  
16.19 051184 2088

..

sb0083 4 150 mtib2015

javuló harisnyakinálat

1984. november 5. - az utóbbi időben egyenletesebbé vált a harisnya- és zokniellátás, amiben nagy szerepe van a budapesti harisnyagyárnak. termelésének 82 százaléka, az idén 62 millió pár, harisnya és zokni, illetve harisnyanadrág kerül a belföldi forgalomba. ez négy millióval több az előző évinél. a többlettermelést a gyár több módszer együttes alkalmazásával éri el. olyan új, nagyteljesítményű, energiatakarékos gépeket állított üzembe, amelyek a festést tették gyorsabbá, gazdaságosabbá. a kötőgépek egy részét korszerűsítették. a divatot követve a neccharisnyák gyártásának fokozása érdekében a ramona finomkötöttáru szövetkezzel közösen új, a nec gyártására alkalmas anyagot fejlesztettek ki. a harisnyagyár adja a fonalat, s ebből a szövetkezet köti a neccharisnya alapanyagát. ennek eredményeként még az idén másfél millió pár divatos neccharisnya kerül az üzletbe. többek között abba a 28 szerződéses boltba is, amelyet kereskedelmi

*[Handwritten mark]*

vállalatok üzemeltetnek, és abba a négybe is, amelynek üzemen tartója, áruellátója kizárólag a budapesti harisnyagyár. ezek közül éppen hétfőn nyílt meg pesterzsébeten a gyár negyedik boltja. a 200 négyzetméter alapterületű, önkiszolgáló rendszerű üzletben a budapesti harisnyagyár széles áruskálájának szinte teljes választékát megtalálhatják a vásárlók. egyebek között az újdonságnak számító gyapjukeverékből készült férfizoknit is, amely természetes alapanyagánál fogva kellemes viseletet ígér.

a budapesti harisnyagyár további hasonló üzletek kialakítását tervezi, hiszen a saját áruval ellátott mintaboltok pontos információkat, visszajelzéseket adnak. éppen ilyen visszajelzés alapján módosították egyúttal eredeti elképzelésüket és gyártottak többet gyermek harisnyadrágból, illetve formázott női harisnyadrágból. /mti/

őz/tr sl/fe olt  
16.22 051184 1838

-.-

sb0084 4 130 mtib2016

az észak-budapesti közlekedési beruházások avatási ünnepsége /7. rész/

a brigádvezető szép, az építés folyamatát fényképekkel bemutató albumot nyújtott át kádár jánosnak.

a vendégek, valamint a metróépítésben részt vett minisztériumok és vállalatok munkatársai által körülvett emelvényen ezután szépvölgyi zoltán lépett a mikrofonhoz. ünnepi beszédében egyebek között elmondotta:

- mai avatóünnepségünk szimbólum is: a nagy októberi szocialista forradalom 67. évfordulóján - örülve az új alkotásoknak - gondolunk kell a szocializmus születésére és erejére. hazánk fővárosában aligha ünnepelhetnénk méltóbban október évfordulóját, mint a dolgozó népünk alkotóképességét és képességét reprezentáló nagyszerű közlekedési létesítmények avatásával.

- az észak-budapesti közlekedési beruházások megvalósulása jól mutatja pártunk és kormányunk megkülönböztetett figyelmét és gondoskodását, amellyel a korábbinál nehezebb gazdasági feltételek között is biztosítják, hogy a főváros helyzetének, jelentőségének megfelelően fejlődjen. budapest a vi. ötéves terv eddig eltelt időszakában már számos jelentős, a lakosság életkörülményeit, életfeltételeit kedvezően formáló alkotással gazdagodott. ezek közül



is a legfontosabbak közé tartoznak a főváros északi térségében megépült és ma felavatandó létesítmények.

- korábban a nagy közlekedési beruházásoknál, így a metró építésénél is elsősorban a gyors üzembehelyezésre helyeztük a hangsúlyt, a környezet rendezése az átadás után többnyire még hónapokat vett igénybe. most a kivitelezők megértésével és hatékony közreműködésével kedvező változást értünk el: a bonyolult és sokirányú építkezések környékét - ahol csak lehetett - rendeztük, korszerűsítettük. hiszünk abban, hogy a javuló közlekedés mellett ez is megnyeri majd a közvélemény tetszését, elismerését. /folyt. köv./

ag/fr/kö/gw/sa/mz  
16.23 051184 1872

-.-

sb0085 4 150 mtib2017

átadták a borverseny díjait

1984. november 5. - hétfőn a mém-ben szabó ferenc mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes átadta a xix. országos bor- és a iv. üdítő ital-, valamint kísérleti sörverseny díjait.

a borverseny bíráló bizottságai 1040 féle bort vizsgáztattak. a legeredményesebben az eger-mátravidéki borgazdasági kombinát - 41 aranyéremmel - és a tokajhegyaljai állami gazdasági borkombinát - 37 aranyéremmel - szerepelt. a 177 minősített üdítőital közül 5 nyert aranyérmet. a legmagasabb pontszámot a hazai alapanyagból készített üdítők közül a kisvárdai szeszipari vállalat „sztár meggy”, üdítő itala kapta. a sörök kísérleti versenyében 19 sörfajta közül három minősült kiválónak.

átadták az osztrák borászati szövetség 100 éves fennállására rendezett nemzetközi borversenyre nevezett magyar borok díjait is, ausztriából négy nagy-arany, 15 arany és 11 ezüst érmet hoztak el boraink. /mti/

jf/-vi fe olt  
16.23 051184 0956



-.-

bel

- 64 -

1984.11.05.

sb0086 4 130 mtib2018 /felhasználható: 18 órától!/  
Lázár György a szovjetunióba utazik

1984. november 5. - Lázár György, a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnöke a szovjetunió kormányának meghívására a közeli napokban munkalátogatásra a szovjetunióba utazik. /mti/

ka/-ár/fe olt  
16.24 051184 0254

--

sb0087 4 130 mtib2019

az észak-budapesti közlekedési beruházások avatási ünnepsége /8. rész/

- a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottsága és a fővárosi tanács nevében szívből jövő köszönetet mondok a munkában részt vett tervezőknek, kivitelezőknek, beruházóknak; a munkásoknak, mérnököknek és technikusoknak, akik tudásuk és alkotóerejük javát adták e közlekedési együttes megvalósításához, akik, ha kellett, a kötelességükön túlmenő áldozatot is vállaltak a nehézségek elhárítása, a jó minőségű és pontos határidejű munka érdekében. a sok közreműködő közül külön is megemlítem azokat, akik a munkákból a legnagyobb részt vállalták: a közlekedési és metróépítő vállalat, a hidépítő vállalat, a ganz-mávg, az aszfaltutépítő vállalat, a betonutépítő vállalat, a vbkm, az orszak, az uvaterv, a főmterv, a metrober és a bkv dolgozóit, valamint a magyar néphadsereg építő katonáit.

- köszönetet mondok az építkezés környékén lakóknak, akik vállalták és türelemmel, megértéssel viselték a munkákkal járó kellemetlenségeket, és közben sok hasznos tanáccsal, javaslattal segítettek az építők munkáját - mondotta befejezésül a fővárosi tanács elnöke, aki az észak-budapesti közlekedési létesítményeket e gondolatok jegyében és a metróhoz vezető átjárónál kifeszített nemzeti színű szalag átvágásával felavatta.

az avatási ünnepség résztvevői a metró új végállomásához mentek. az észak-déli - közkeletűbb elnevezéssel: a kék - metróvonalon utazók eddig csak az élmunkás térig közlekedhettek, onnantól 1,7 kilométer hosszan vezették ideig az új szakaszt, amelyen - akár csak a gyorsvillamoson - november 6-án indul a forgalom. az árpád-hídi

BA

bel

- 65 -

1984.11.05.

állomásnál a vágányokkal kettéosztott, a peronokkal azonos szintben kialakított aluljáró-csarnokot két, a sínpárok alatt átvezetett folyosó köti össze. az összekötőfolyosóknál, az aluljáró nagyobb forgalmu kivezető lépcsőinél mozgólépcsők működnek. /folyt. köv./

ag/fr/kö/gw/sa/mz

16.26 051184 1923

--

sb0088 4 150 mtib2020

üzemcsarnok avató tiszafüreden

1984. november 5. - szolnok megye egyik legnagyobb ipari üzemcsarnokát avatta föl hétfőn a magyar hajó- és darugyár tiszafüredi gyáregységében Gábor András ipari miniszterhelyettes. az 5600 négyzetméter alapterületű acélszerkezetű üzemrész - mely a gépi berendezésekkel együtt több mint 200 millió forintba került - határideőre és költségtüllépés nélkül épült meg a kogépterv tervei alapján. a három évig tartó építési-szerelési munkákat a szolnok megyei tanács építési és szerelőipari vállalatának szakembergárdája végezte. a szolnoki építővállalat első alkalommal vállalkozott ilyen nagy munkára, s vállalkásukat jó minőségben teljesítették.

a tiszafüredi gyáregységben az új üzemcsarnok révén lényegesen javulnak a munkakörülmények. eddig a portál- és uszódaruk nehéz vasszerkezeteinek egy részét - helyhiány miatt - a szabadban hegesztették és állították össze, s a munkákat sokszor hátráltatta a viszontagságos időjárás. az új üzemcsarnokban egyszerre kétszázan dolgozhatnak ideális munkahelyi körülmények között. a csarnok felszereltsége jó, az alkatrészeket hat darab husz tonna futódaruval mozgatják. mindez a munka minőségének további javítására teremti lehetőséget, ami az üzem exportkötelezettségei miatt különösen jelentős. a gyárban készített portáldaruk legnagyobb vásárlója a szovjetunió, s a gépi emelőszerkezeteknek - a megrendelő kívánsága szerint - minusz 40 Celsius fokban is üzemelniük kell.

az avatási ünnepség befejezéseként a tervezésben és kivitelezésben kiemelkedő teljesítményt nyújtó dolgozókat kitüntetésekben részesítették. /mti/

laz/kné az fe olt  
16.27 051184 1635

BA

--

sb0089 4 150 mtib2021

uj berendezés a salgótarjáni ötvözetgyárban

1984. november 5. - a salgótarjáni ötvözetgyárban hétfőn ünnepélyesen felavatták a 141 millió forintos beruházással felszerelt nagy teljesítményű por- és füstgáz elszívó berendezést. a költségek felét a környezet- és természetvédelmi hivatal állta s jelentős összeget áldozott a célra az ipari minisztérium. a francia filtermedia cég licence alapján és közreműködésével, több magyar vállalat részvételével megépített mű lépcsőzetes üzembe helyezése utáni próbaüzemében a levegő tisztaságát ellenőrző műszerek tanúsága szerint kifogástalanul működött. szabad szemmel is érzékelhető, hogy a gyár fölül eltűnt a sárga füst-por, amiből évente mintegy nyolcezer tonna keletkezik a négy elektrokemencében.

a hétfői ünnepségen, amelyen részt vettek a francia filtermedia, valamint az ötvözetgyár lengyel testvérvállalatának képviselői, ábrahám kálmán, a környezet- és természetvédelmi hivatal elnöke mondott avató beszédet.

a salgótarjáni ötvözetgyár nem üzemóriás, mégis nélkülözhetetlen a magyar kohászat számára. kemencéiben évente harmincféle, összesen tizenötezer tonna ötvöző anyagot állítanak elő, félmilliárd forint értékben. a gyár mérnökei - tudományos intézetek szakembereinek bevonásával - keresik az elszívás során keletkezett nagy mennyiségű ásványi és ércpor ipari és mezőgazdasági felhasználásának lehetőségeit. /mti/

csiz/mfné az fe olt  
16.28 051184 1418

--

sb0090 4 130 mtib2022

az észak-budapesti közlekedési beruházások avatási ünnepsége /9. rész/

a párt- és a kormány vezetői az egyik metrókocsi utasaiként végighaladtak az új szakaszon. e vonal alagútja már nem mélyvezetésű, a felszín megközelítéséhez nincs szükség 30-40 méteres mozgólépcsőkre. így az új vonal másik állomásán, a dózsa györgy utnál - ahol a peronokat szász endre porcelán falképei díszítik - az aluljáróból csak négy lépcső és két enyhe emelkedésű rámpa vezet az utcára, a tömegközlekedési eszközök megállóhelyeinek közelébe.

BA

a szerelvény az ünnepség résztvevőivel a marx téri állomásra futott be. a gyalogos aluljáróban kádár jános kérdésére - mikor lesz teljesen kész a marx tér, a nyugati pályaudvar átépítése? - urbán lajos és maróthy lászló elmondották: az Európában egyedülálló ipari és építészeti műemlék felújításához - éppen a korhű jelleg megőrzése miatt - sok pénzre és időre van szükség. lassította a munkát az is, hogy az építés során városrendezési, közlekedésfejlesztési okokból többször módosították a különböző terveket. az épület állagát már megóvták, az év végére átadják azt az alagutat, amely közvetlen csatlakozást ad a metró és a pályaudvar között. december végéig a térről eltűnnek a szemet bántó felvonulási épületek, állványok, kerítések.

a látogatás áruházi sétával fejeződött be: a skála-metróban demján sándor, a skála-coop vezérigazgatója kalauzolta a vendégeket. /mti/

ag-fr/kö/gw/sa/mz olt

16.29 051184 1445

--

sb0091 4 150 mtib2023

kitüntetés a mém-ben

1984. november 5. - az elnöki tanács kiemelkedő munkásságáért, nyugállományba vonulása alkalmából a szocialista magyarországi érdemrenddel tüntette ki fülöp imrét, a hajdu-bihar megyei állatforgalmi és husipari vállalat igazgatóját, horváth károlyt, a balatoni halgazdaság igazgatóját és kollér mihályt, a mavosz főtitkárát. eredményes tevékenységéért, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést kapta borbély józsef, a tejipari vállalatok trösztje személyzeti szociális igazgatója, csóri jános, az erdőrt vállalat főosztályvezetője, eged józsef, az állatforgalmi és husipari tröszt osztályvezetője, fodor lászló, az állatorvostudományi egyetem gazdasági főigazgatója és neuschl károly, az állatforgalmi és husipari tröszt főmunkatársa.

a kitüntetéseket hétfőn a mém-ben vácsa jeno mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter adta át. /mti/

jf/-vi fe olt  
16.30 051184 0935

BA

--

bel

- 68 -

1984.11.05.

sb0092 4 150 mtib2024

új cipőipari üzemcsarnokot avattak nagykállóban

1984. november 5. - új üzemcsarnokot avattak hétfőn a nagykállói kallux cipőipari szövetkezetnél. a 36 millió forintos beruházást a nyíregyházi mezőgazdasági építő közös vállalat november 7-e tiszteletére, a tervezett decemberi határidő előtt csaknem két hónappal befejezte.

a jelenleg 450 ezer pár férficipőt gyártó, s termékeinek jelentős részét szovjet exportra szállító szövetkezet az új üzemcsarnokban további százezernyi pár lábbeli elkészítését, illetve a bővítések révén az elkövetkező három év alatt teljesítményének megduplázását tervezi. az új részlegben máris megkezdik - a konsumex-szel és az aranypókkal kötött szerződés alapján - az exkluzív kivitelű férfi cipők gyártását. /mti/

ács az fe olt  
16.31 051184 0778

--

sb0093 4 150 mtib2025

új óvoda nyíregyházán

1984. november 5. - új óvoda nyílt hétfőn nyíregyházán, az örökös földi lakótelepen. a 18 millió forintos költséggel megépült, gyermekintézményt kétszáz kisgyerekre méretezték. átadásával a szabolcs-szatmári megyeszékhely legfiatalabb lakótelepén is hosszú távra megoldódtak a gyerekek óvodai elhelyezésének gondjai, hasonlóan a város egészéhez. /mti/

ács az fe olt  
16.32 051184 0403

BA

--

bel

- 69 -

1984.11.05.

sb0094 4 180 mtib2027

butorgyári robbanás - sérültek

1984. november 5. - a budapesti butoripari vállalat 5-ös gyáregységében történt robbanás kórházban ápoltt sérültjei közül kiss jános, a bubiv 37 éves kompresszorkezelője vasárnap, pethes györgy 30 éves porkamra kezelő pedig hétfőn a kun utcai kórházban sérüléseibe belehalt.

a honvéd és a kun utcai kórházakban ápoltt 10 sérült közül jelenleg három állapota súlyos, életveszélyes. a kórházakban ápoltt bubiv dolgozók közül eddig négyet engedtek haza.

a balesetet szenvedett tűzoltók állapota lényegesen javult.  
/mti/  
és/gg/-ár/gw olt  
17.02 051184 0588

--

sb0095 4 160 mtib2028

száz éves a szakmunkásképzés

1984. november 5. - a szervezett szakmunkásképzés bevezetésének századik évfordulója alkalmából hétfőn kiállítást nyitottak esztergomban a kiosz székházában. az 1884-ben megjelent első ipartörvényt követően hozták létre országszerte a tanonciskolák hálózatát. esztergomban egy évszázada csaknem kétszáz tanuló kezdett ismerkedni az iparostudnivalókkal, ma a duna parti városban több mint ezernégyszázan megtanulják a választható negyven szakma valamelyikét.

a november 12-ig nyitva tartó kiállításon bemutatják a tanoda alapító okiratait, a korabeli egyenruhákat és más tárgyi emlékeket. a látogatók olyan iparos dinasztiákkal is megismerkedhetnek, amelyek leszármazottai jelenleg az ezer éves város kisiparosai. a mestervizsgáló segédek remekei is láthatók a bemutatón. a szervezett tanoncképzés előtti időszakból az asztalos cég ládáját, a cipészek legénytársaságának korsóját valamint a mézeskalács-sütők figuranyomóját láthatják az érdeklődők. /mti/  
til az/gw olt  
17.03 051184 1020

BA

--

sb0096 4 160 mtib2029

hetvenéves a debreceni vezetékes vízszolgáltatás

1984. november 5. - hetven évvel ezelőtt indult meg a vezetékes vízszolgáltatás debrecenben. ebből az alkalomból egyhetes rendezvénysorozat keretében mutatkozik be a város lakosságának a debreceni vízmű- és gyógyfürdő vállalat. hétfőn a kölcsény ferenc művelődési központban megnyitott kiállítás fotókon, tervrajzokon, dokumentumokon mutatja be a városi vízszolgáltatás fejlesztését. a felszabadulás előtt egy vízműtelep tizenhárom furt kuttal, hatvan kilométeres vezetékrendszeren keresztül adott vizet a lakosságnak. a háborút követő helyreállítási munkák 1949-ben fejeződtek be, az ezt követő fejlődést jól példázza néhány adat: akkor 87 kilométer hosszú vezetékrendszer szállította a vizet, ma 585 kilométer a csőhálózat hossza, a napi kapacitás hétezer köbméterről hetvenegyezerre növekedett. huszonhat kut helyett ma kilencvenkettő szolgáltatja az ivóvíz egy részét, a többit - 1974 óta - a keleti-főcsatornán keresztül a tiszából kapja a város.

a debreceni üzemi hét jó alkalom arra is, hogy az érdeklődők megismerkedjenek a vízmű- és gyógyfürdő vállalat terveivel. eszerint a jövőben ugynevezett „rétegeléssel”, igyekeznek a korábban jó hírű debreceni ivóvíz minőségét javítani. ez azt jelenti, hogy a keleti-főcsatornából érkező felszíni vizet bevezetik a mélyebb földrétegekbe, s onnan más izzel, jobb minőségben kerülhet a fogyasztókhoz.

fontos környezetvédelmi feladata a vállalatnak a szennyvíz elvezetése. debrecenben 1981-ben épült meg az a mechanikus szennyvíztisztítómu, amely feldolgozza a város szennyvizét. az innen kikerülő iszapot a hajdusági agráripari egyesülés taggazdáságai a termőföldbe injektálják. ugyancsak a jövő feladata annak a technológiának a honosítása, amellyel bontás nélkül korszerűsithetik majd a város elavulóban lévő csatornarendszerét.

fontos állomása volt a debreceni gyógyfürdőfejlesztésnek az idén januárban átadott új nagyerdei termálfürdő, amely naponta háromezerkétszáz vendéget fogad, közülük kétezret kezelésre is. a tervek között hétszáz személyes gyógyszálló megépítése is szerepel.

az egyhetes rendezvénysorozat keretében a művelődési központban szakmai rendezvényeket tartanak, s különféle kulturális programokat szerveznek. /mti/

tár/éva az/gw olt  
17.06 051184 2292

BA

-.-

sb0097 4 160 mtib2030 /közönségszolgálat/

meghosszabbított kiállítás - nyitvatartás

1984. november 5. - a budapest galéria közlése szerint gellér b. istván „adatok a növekvő városhoz”, című kiállítása november 28-ig látható az óbuda galériában /iii., fő tér 1. zichy-kastély/, hétfő kivételével naponta 10-18 óráig. /mti/  
sa/-ár/gw olt  
17.08 051184 0310

-.-

sb0098 4 130 mtib2031

emléktábla-avatás kiskunlacházán

1984. november 5. - megemlékezést tartottak hétfőn kiskunlacházán a szovjet hősi emlékműnél a nagy októberi szocialista forradalom és hazánk felszabadulása évfordulójának tiszteletére. ez alkalomból emléktáblát avattak, amellyel a negyven évvel ezelőtt a dunai átkelésnél a község mellett lezuhant és hősi halált halt szovjet pilótáknak állítottak emléket. /mti/  
vir/az/gw olt  
17.14 051184 0424

-.-

sb0099 4 150 mtib2034

tanácskozás a hulladékhasznosításról

1984. november 5. - borsod, heves és nógrád megye vállalatának a hasznosítható hulladékok gyűjtésében és ismételt feldolgozásában élenjáró szakemberei tanácskoztak hétfőn miskolc-tapolcán. az észak-magyarországi méh vállalat által rendezett megbeszélésen értékelték az idei év idevágó terveinek végrehajtását. megállapították, hogy az elmúlt három évben a régióhoz tartozó területen több mint 18 százalékkal növekedett a hasznosítható anyagok forgalma, különösen jelentős a vashulladékok forgalmának emelkedése. a keletkező hulladékok mennyisége viszont csökken.

szembetűnően kedvező változás tapasztalható a szinesfémek és műanyagok újrahasznosításánál. a jó példák között is elsőként említették az ózdi kohászati üzemek néhány nappal ezelőtt felavatott

BA

salakfeldolgozó művét, amely kivonja az évtizedek óta felhalmozott salakhegyekből a visszamaradt vasat és magát a salakot is hasznosíthatóvá teszi. ehhez hasonló programot valósít meg a diósgyőri Lenin kohászati művek a salak újrahasznosításával és a tüzállóanyagok kitermelésével. a diósgyőri gépgyárban a közelmúltban, mintegy 60 millió forintos költséggel épült meg a méh acélforgács brikettáló üzeme, amely a gépgyárban keletkező nagymennyiségű forgácsot teszi gazdaságosan - és gyorsan - alkalmassá az ismételt feldolgozásra.

az északmagyarországi méh vállalat az idén mintegy 100 millió forint értékű hulladék begyűjtésével és hasznosításával járult hozzá az ipar alapanyagellátásához. gyöngyösön megépült egy hulladékfeldolgozó szaktelep, mintegy 70 millió forintos költséggel. itt működik az ország legnagyobb teljesítményű, hidraulikus rendszerű szürkevasöntvény-roppantó gépe. ennek segítségével jelentősen javult az öntődék anyagellátása. ugyancsak itt dolgozik az ország első szinesfémhulladék feldolgozó és aprító gépsora, mely a szinesfémhulladékok vastalanítását végzi el. ezzel javul a minőség a szinesfémkohászatban, és jelentősen csökkennek a költségek.

a tanácskozás végén huszonnyolc vállalat és iskola dolgozójának átadták az országos anyag- és árhivatal által alapított kiváló hasznosanyaggyűjtő érmet s a vele járó pénzjutalmat. /mti/  
tre/tné az/gw olt  
17.38 051184 2202

--

sb0100 4 130 mtib2035

ünnepségek november 7-e alkalmából

1984. november 5. - a nagy októberi szocialista forradalom 67. évfordulójáról ezekben a napokban országsszerte megemlékeznek.

a belügyminisztériumban hétfőn rendezett ünnepségen horváth istván belügyminiszter nyújtott át előléptetési iratokat és kitüntetések. a magyar népköztársaság elnöki tanácsa eredményes munkájuk elismeréseként hét belügyi dolgozónak a vörös csillag érdemrendet, 16-nak pedig a kiváló szolgálatért érdemrendet adományozta. négyen soronkívüli előléptetésben részesültek; főtisztiket, tisztiket és tiszthelyetteseket a haza szolgálatáért érdemérem, a közbiztonsági érem és a tűzbiztonsági érem arany fokozatával tüntetett ki a belügyminiszter és kiváló munkáért kitüntető jelvényeket, valamint kiváló ujtó kitüntetések adott át. a belügyi szervek tevékenységéhez nyújtott segítségük elismeréseként öten a kiváló társadalmi munkáért érmet kaptak.

BA

a közlekedési minisztériumban tartott megemlékezésen tóth lászló minisztériumi államtitkár kiemelkedő gazdasági és társadalmi munkáért nyújtott át kitüntetések az ágazat érdemes dolgozóinak: 20-an kapták meg a munka érdemrend arany-, 35-en az ezüst és 51-en a bronz fokozatát. tizennyolcan kiváló vasutas címet kaptak.

a legfőbb ügyészségen rendezett ünnepségen dr. szijártó károly legfőbb ügyész adta át a kitüntetések. az országos ügyészi szervezetben végzett eredményes munkájáért 58 dolgozó részesült kitüntetésben, illetve elismerésben. kilencen főtanácsosi, illetve tanácsosi címet kaptak. kimagasló munkásságuk elismeréseként ketten a munka érdemrend arany, négyen pedig ezüst fokozatát vehették át.

a kereskedelmi kamara választott testületeiben végzett kiemelkedő társadalmi tevékenységük elismeréseként 19-en kiváló munkáért kitüntetésben, 21-ben pedig elnöki dicséretben részesültek. a kitüntetések becs tamás, a kereskedelmi kamara elnöke nyújtotta át.

a magyar uttorók szövetségének ünnepségén négyen részesültek a kormánykitüntetés valamely fokozatában. a megemlékezésen 22-en vehették át varga lászló főtitkártól, a gyermekekért, az uttoró mozgalomért végzett kimagasló munkájukért a gyermekekért érdemérmét, 37-en pedig az uttoró szövetség egyéb kitüntetéseit. /mti/  
ri/gg/gw olt  
17.49 051184 2253

--

sb0101 4 180 mtib2038 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. november 5. -

előrejelzés az ország területére kedd estig:

eleinte borongós, párás, sokfelé ködös idő lesz, majd a megélénkülő déli széllel egyre jobban ritkul, később megszűnik a köd, felszakadozik a felhőzet. délután már többfelé süt ki hosszabb időre a nap.

a hőmérséklet csúcserőke 8 és 13 fok között alakul. /mti/

mz sn  
18.35 051184 0439

BA

--

sb0102 4 150 mtib2039

módosul a keresetszabályozás rendje /1. rész./

1984. november 5. - rácz albert államtitkár, az állami bér- és munkaügyi hivatal elnöke hétfőn sajtótájékoztatón ismertette az 1985. január 1-től módosuló vállalati keresetszabályozás új rendjét. elmondotta, hogy az új keresetszabályozás az eddiginél erőteljesebben kényszeríti a vállalatokat dolgozóik ésszerű foglalkoztatására, mert a kereseteket csak hatékonyabb munkával növelhetik, s hátrányba kerülnek azok a vállalatok, amelyek nem megfelelően gazdálkodnak.

a leglényegesebb változás, hogy a vállalatok jövőre már nem a bérszínvonal előző évihez képest végrehajtott emelése után fizetnek progresszív adót. ez eddig nagy terheket rótt a vállalatokra, s miatta jövedelmük óvakodott az ösztönzőbb bérfejlesztéstől, illetve - gyakran feleslegesen - alacsony fizetésű dolgozókat vettek fel, hogy másoknak nagyobb bért adhassanak. 1985 január 1-től háromféle keresetszabályozási forma közül választhatnak a vállalatok. a legáltalánosabbnak a keresetek szintjének szabályozása ígérkezik, ahol meghatározott kereset után előre meghatározott adót kell fizetni minden egyes dolgozó után, bármilyen mértékben növekszik, illetve ha nem is növekszik keresete az előző évhez képest. az adó összege ebben az esetben is gyorsabban nő a kereseti szintnél, de ez a növekedés enyhébb, mint az eddigi bérszínvonal-szabályozás esetén. a másik lehetséges forma a kereset növekménye utáni adózás; ebben az esetben is enyhébb az adózás növekedése, mint korábban. mindkét említett formára érvényes, hogy a bérek és a jutalmak, valamint a nyereségrészesedés után egységesen adóznak a vállalatok, vagyis nem egyszerűen a béreket, hanem a kereseteket veszik alapul az adózásnál, nem tér el a bér és az egyéb kereset után fizetendő adó mértéke, hanem egységes lesz. ez az oka annak is, hogy a korábbiaktól eltérően nem bérszabályozásról, hanem keresetszabályozásról intézkednek a jogszabályok.

a szakemberek azzal számolnak, hogy azok a vállalatok, amelyek a piacon erős versenyben vannak, a keresetek szintjének szabályozását választják. itt a legnagyobb a lehetőség arra, hogy - ha a versenyben jól helytállnak, a progresszív adó ellenére a kereseteket is számottevően emeljék. ezt a szabályozási formát valószínűleg a gépipari, az építőanyagipari, a vegyipari és a könnyűipari vállalatok jelentős része, s valamennyi építőipari kivitelező vállalat, ezek a vállalatok a munka hatékonyságának növelése esetén ezzel a szabályozási formával növelhetik leginkább a dolgozók keresetét. /folyt köv./

I alkalmazni fogja.

be/tr/gw  
18.37 051184 2560

BA

--

sb0103 4 150 mtib2040

módosul a keresetszabályozás rendje /2. rész./

vannak olyan vállalatok, ahol egyelőre valamilyen oknál fogva nincsenek meg a feltételek a versenyképesség kellő fokozására és a nyereség növelésére, ezek számára a keresetnövekmény szabályozás előnyösebb, amikoris nehezebben tudják ugyan a kereseteket nagyobb mértékben növelni, de kisebb mértékben viszonylag könnyebben fejleszthetik dolgozóik keresetét. vannak olyan vállalatok is, ahol az irányító szervek nem járulnak hozzá a keresetek nagyobb mértékű növelésének lehetőségével együtt járó keresetszint szabályozásához. ilyenek a monopolhelyzetben lévő vállalatok, amelyeket a jövedelemszabályozás változásából adódó foglalkoztatási költségek növekedése indokolatlan áremelésre csábíthat a keresetek emelésének reményében.

azokon a területeken, ahol a nyereségérdekeltség hosszú távon sen érvényesíthető, tartósan fennmarad a központi keresetszabályozás, amikoris központilag határozzák meg a keresetek fejlesztésének egységes mértékét. ilyenek lehetnek például a különféle hivatalok. a keresetszabályozásnak ezt a harmadik formáját választhatják a vállalatok is, amelyeknek nyeresége olyan alacsony, hogy nem biztosítaná a keresetek minimális növekedését sem. ezeknek a vállalatoknak azonban egy év után saját erejükből tovább kell lépniük más keresetszabályozási formába.

a keresetszabályozás jövő évi változásai erőteljesen befolyásolják majd a vállalatok helyzetének, jövedelmi viszonyainak alakulását. jelentős átrendeződés is bekövetkezik az egyes szakágazatok, vállalatok között. nem jár jól az a vállalat, amelynek az eredménye romlik s csupán az új kereseti forma juttatná előnyhöz. ha az egy forint keresetre jutó hozzáadott érték az előző évihez képest romlik, a vállalatnak többletadót kell fizetnie. a magasabb keresetek mögött mindig nagyobb teljesítménynek kell lennie. /mti/

be/tr/sl/gw sn  
18.49 051184 1889

BA

--

sb0104 4 160 mtib2041 /felhasználható 19.15 órától!/  
 a real musical táncegyüttes vendégszereplése

1984. november 5. - a spanyol real musical táncegyüttes két napig hazánkban vendégszerepel, s először hétfőn este adta elő műsorát a budapesti gyermekszínházban.

az együttes művészeti igazgatója és egyben koreográfusa Luis P. Davila. Irányításával társulata számos elismerést vívott ki, többek között tulajdonosa az eurovízió díjának, a velencei teatro de la fenice aranyérmének. az együttes vezető táncosnője, merche esmeralda korábban a spanyol nemzeti balett szólistája volt, jelenleg pedig a madridi királyi konzervatórium professzora, flamenco, spanyol klasszikus balett és bolero táncok tanára.

a real musical hétfőn öt táncprodukcióját mutatta be szevillai szimfónia, a vak, lombdís, dulcinea és a cséplés címmel. ezek a táncban elbeszélte történetek népi hagyományokat, legendákat idéznek, illetve a világhírű regény főhősének, don quijotének történetét dolgozzák fel. /mti/  
 t cs/km/gw sn  
 18.56 051184 0970

--

sb0105 1 130 mtib2042

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0130 mtib2031 sz. /emléktábla avatás kiskuntlacházán/  
 hírünket kérjük teljes egészében törölni!

/mti/ mz sn  
 19.11 051184 0218

BA

--

sb0106 4 180 mtib2046

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. november 5.

sb0001 kisüzemi innovációs iroda /1. rész/  
 sb0002 kisüzemi innovációs iroda /2. rész/  
 sb0003 tunéziai pályázatot nyert az agroinvest  
 sb0004 bővülő magyar-szovjet vízi-szállítások  
 sb0005 növeli tőkés exportját a mofém  
 sb0006 bélyegárverés  
 sb0007 formakész cipőtalp pécsről  
 sb0008 befejeződött a taverna szálloda betonszerkezeteinek építése  
 sb0009 partvédmű balatonberénynél  
 sb0010 számítógép figyel a szövőgépeket  
 sb0011 libakolbász  
 sb0012 különös régészeti lelet a jakabhegyen  
 sb0013 közlekedésbiztonsági nap a mozaik utcában  
 sb0014 az egészség hónapjában: pályázat kisdobosoknak, uttörőknek  
 sb0015 a közművelődési törvény végrehajtása az iparban /1. rész/  
 sb0016 a közművelődési törvény végrehajtása az iparban /2. rész/  
 sb0017 sikeres háromnegyed év a vegyiparban /1. rész/  
 sb0018 sikeres háromnegyed év a vegyiparban /2. rész/  
 sb0019 diákpolitikusok országos vetélkedője  
 sb0020 dokumentumfilmek a mafilm-nél  
 sb0021 magyar küldöttség - india  
 sb0022 ndk művészegyüttes - elutazás  
 sb0023 halálos balesetek  
 sb0024 befejezték a buzavetést heves megyében  
 sb0025 emlékezés jaross bélára  
 sb0026 iskola, ut, vízvezeték - avatások  
 sb0027 autóbusszpályaudvar csornán - avatás  
 sb0028 kitértetés a metro építőinek  
 sb0029 hallókészülék-szaküzlet  
 sb0030 napközi öregeknek - avatás  
 sb0031 festő- és szobrászművész kiállítása  
 sb0032 veteránok találkozója salgótarjánban és bátonyterenyén  
 sb0033 testvérterületi küldöttségek szolnokon  
 sb0034 emlékérem alapítás  
 sb0035 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0036 kenyérgyártó baracson - avatás  
 sb0037 időjárásjelentés /2. rész/  
 sb0038 abc-áruház farádon  
 sb0039 kitértetési ünnepség a barátság házában  
 sb0040 levéltáravatás balassagyarmaton  
 /folyt. köv./ fe mi  
 20.30 051184 1765

BA

--

sb0107 4 180 mtib2047

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 kitüntetések /1. rész/  
 sb0042 kitüntetések /2. rész/  
 sb0043 kitüntetések /3. rész/  
 sb0044 kitüntetések /4. rész/  
 sb0045 átadták az újjáépített gyárat  
 sb0046 kitüntetések /5. rész/  
 sb0047 kitüntetések /6. rész/  
 sb0048 kitüntetések /7. rész/  
 sb0049 kitüntetések /8. rész/  
 sb0050 elhunyt mihályi lászló  
 sb0051 kitüntetések /9. rész/  
 sb0052 kitüntetések /10. rész/  
 sb0053 vasi műhely  
 sb0054 kitüntetések /11. rész/  
 sb0055 gelman-bemutató győreött  
 sb0056 kitüntetések /12. rész/  
 sb0057 száz éves ártézi kut  
 sb0058 ülést tartott az országgyűlés  
 sb0059 kitüntetések /13. rész/  
 sb0060 kitüntetések /14. rész/  
 sb0061 kitüntetések /15. rész/  
 sb0062 kitüntetések /16. rész/  
 sb0063 koszoruzási ünnepség  
 sb0064 plánun ,84 - sajtótájékoztató  
 sb0065 a harmadik garzonház ...  
 sb0066 matematikus konferencia  
 sb0067 kiváló kollégium sárospatakon  
 sb0068 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0069 formatervezési kiállítás  
 sb0070 kőtár az egri várban  
 sb0071 az mmb árfolyamai /1. rész/  
 sb0072 az mmb árfolyamai /2. rész/  
 sb0073 bemutatkozik szovjet-gruzia  
 sb0074 a környező országok időjárása  
 sb0075 volánbusz tájékoztató  
 sb0076 mentesítő volán-járatok  
 sb0077 az észak-budapesti közl. beruházások avatási ünnepsége /1./  
 sb0078 az észak-budapesti közl. beruházások avatási ünnepsége /2./  
 sb0079 az észak-budapesti közl. beruházások avatási ünnepsége /3./  
 sb0080 az észak-budapesti közl. beruházások avatási ünnepsége /4./  
 /folyt. köv./ mi/mz  
 20.31 051184 1480

BA

--

sb0108 4 180 mtib2048

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 az észak-budapesti közl. beruházások avatási ünnepsége /5./  
 sb0082 az észak-budapesti közl. beruházások avatási ünnepsége /6./  
 sb0083 javuló harisnyakinálat  
 sb0084 az észak-budapesti közl. beruházások avatási ünnepsége /7./  
 sb0085 átadták a borverseny díjait  
 sb0086 lázár györgy a szovjetunióba utazik  
 sb0087 az észak-budapesti közl. beruházások avatási ünnepsége /8./  
 sb0088 üzemcsarnok avató tiszafüreden  
 sb0089 új berendezés a salgótarjánban  
 sb0090 az észak-budapesti közl. beruházások avatási ünnepsége /9./  
 sb0091 kitüntetés a mém-ben  
 sb0092 új cipőipari üzemcsarnok  
 sb0093 új óvoda nyíregyházán  
 sb0094 butorgyári robbanás - sérültek  
 sb0095 száz éves a szakmunkásképzés  
 sb0096 70 éves a debreceni ...  
 sb0097 meghosszabbított kiállítás  
 sb0098 emléktábla-avatás  
 sb0099 tanácskozás a hulladékhasznosításról  
 sb0100 ünnepségek november 7-e alkalmából  
 sb0101 időjárásjelentés  
 sb0102 módosul a keresetszabályozás /1. rész/  
 sb0103 módosul a keresetszabályozás /2. rész/  
 sb0104 a real musical táncgyűttes  
 sb0105 a szerkesztőségek figyelmébe!  
 sb0106 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0107 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0108 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: izsák erika  
 oltványi ottó  
 sebestyén tibor  
 - v é g e -

/mti/ mz sn  
 20.32 051184 1463

BA

--